

Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

57. sējums

2014. gada 9. oktobris

Saturs

II *Informācija*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2014/C 356/01	Lietas ierosināšana (Lieta M.7265 – <i>Zimmer/Biomet</i>) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Padome

2014/C 356/02	Paziņojums to personu ievērbai, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus, kas noteikti Padomes Lēmumā 2011/486/KĀDP, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu 2014/701/KĀDP, un Padomes Regulā (ES) Nr. 753/2011, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1057/2014 par ierobežojošiem pasākumiem, ņemot vērā situāciju Afganistānā	2
2014/C 356/03	Paziņojums to personu un vienību ievērbai, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2013/183/KĀDP, kurš grozīts ar Padomes Lēmumu 2014/700/KĀDP, par ierobežojošiem pasākumiem pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku	4

Eiropas Komisija

2014/C 356/04	Euro maiņas kurss	5
---------------	-------------------------	---

Revīzijas palāta

2014/C 356/05	Īpašais ziņojums Nr. 15/2014 “Ārējo robežu fonds ir veicinājis finansiālo solidaritāti, bet jāuzlabo rezultātu mērīšana un jāpanāk lielāka ES pievienotā vērtība”	6
---------------	---	---

INFORMĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ EIROPAS EKONOMIKAS ZONU

EBTA valstu pastāvīgā komiteja

2014/C 356/06	Zāles – Tirdzniecības atļaujas, kas piešķirtas EEZ EBTA valstīs 2011. gada otrajā pusgadā	7
2014/C 356/07	Zāles – Tirdzniecības atļaujas, kas piešķirtas EEZ EBTA valstīs 2012. gada pirmajā pusgadā	22
2014/C 356/08	Zāles – Tirdzniecības atļaujas, kas piešķirtas EEZ EBTA valstīs 2012. gada otrajā pusgadā	37

V Atzinumi

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2014/C 356/09	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.7359 – PCCR USA / Total's CCP Composite Business) ⁽¹⁾	52
2014/C 356/10	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.7095 – SOCAR/DESFA) ⁽¹⁾	53

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

CITI TIESĪBU AKTI

Eiropas Komisija

2014/C 356/11	Grozījumu pieteikuma publikācija saskaņā ar 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām	54
2014/C 356/12	Paziņojums <i>Ahmed Abdullah Saleh Al-Khazmari Al-Zahrani, Azzam Abdullah Zureik Al-Maulid Al-Subhi, Anders Cameroon Ostensvig Dale, Ibrahim Suleiman Hamad Al-Hablain, Seifallah Ben Hassine, 'Abd Al-Rahman Bin 'Umayr Al-Nu'aymi, 'Abd Al-Rahman Khalaf 'Ubayd Juday' Al-'Anizi, Anas Hasan Khattab, Maysar Ali Musa Abdallah Al-Juburi, Shafi Sultan Mohammed Al-Ajmi, 'Abd Al-Rahman Muhammad Mustafā Al-Qaduli, Emilie Konig, Kevin Guiavarch, Oumar Diaby, Tunisijas Ansar Al-Shari'a (ASS-T) un Abdallah Azzam Brigades (AAB) ievēribai, kuri ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1058/2014 ir pievienoti sarakstam, kas minēts 2., 3. un 7. pantā Padomes Regulā (EK) Nr. 881/2002, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar Al-Qaida tīklu</i>	63

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Lietas ierosināšana**(Lieta M.7265 – Zimmer/Biomet)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2014/C 356/01)

2014. gada 3. oktobrī Komisija nolēma ierosināt lietu par augstāk minēto koncentrāciju, tā kā Komisija ir konstatējusi, ka paziņotā koncentrācija rada pamatotas šaubas par atbilstību kopējam tirgum. Lietas ierosināšana uzsāk izmeklēšanas otro posmu attiecībā uz paziņoto koncentrāciju, un tā neskar galīgo lēmumu šajā lietā. Lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta c) apakšpunktu.

Komisija uzaicina ieinteresētās puses iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto koncentrāciju.

Lai nodrošinātu procedūras ievērošanu, apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 15 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301) vai pa pastu ar atsaucē numuru M.7265 – Zimmer/Biomet uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

PADOME

Paziņojums to personu ievērbai, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus, kas noteikti Padomes Lēmumā 2011/486/KĀDP, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu 2014/701/KĀDP, un Padomes Regulā (ES) Nr. 753/2011, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1057/2014 par ierobežojošiem pasākumiem, ņemot vērā situāciju Afganistānā

(2014/C 356/02)

Personām, kuras iekļautas pielikumā Padomes Lēmumam 2011/486/KĀDP⁽¹⁾, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas lēmumu 2014/701/KĀDP⁽²⁾, un I pielikumā Padomes Regulai (ES) Nr. 753/2011⁽³⁾, kuru īsteno ar Padomes Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1057/2014⁽⁴⁾, par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Afganistānā, dara zināmu šādu informāciju.

Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome ir pieņēmusi Rezolūciju 1988 (2011), ar kuru nosaka ierobežojošus pasākumus attiecībā uz personām un vienībām, kuras līdz minētās rezolūcijas pieņemšanas dienai sarakstā tika iekļautas kā tādas, kas ir saistītas ar *Taliban*, un attiecībā uz citām personām, grupām, uzņēmumiem un vienībām, kas ar tām saistītas, kā tas norādīts saskaņā ar Rezolūciju 1267 (1999) un Rezolūciju 1333 (2000) izveidotās komitejas sagatavotā konsolidētā saraksta A sadaļā (“Ar *Taliban* saistītas personas”) un B sadaļā (“Ar *Taliban* saistītas vienības un citas grupas un uzņēmumi”), kā arī attiecībā uz citām personām, grupām, uzņēmumiem un vienībām, kas ir saistītas ar *Taliban*.

2014. gada 11. februārī, 18. martā, 16. maijā, 30. jūlijā un 20. augustā Sankciju komiteja, kas izveidota saskaņā ar ANO DP Rezolūcijas Nr. 1988 (2011) 30. punktu, atjaunināja un grozīja to personu, grupu, uzņēmumu un vienību sarakstu, pret kuriem ir vērsti ierobežojoši pasākumi.

Šīs personas jebkurā laikā var ANO komitejai, kas izveidota saskaņā ar ANO DP Rezolūcijas 1988 (2011) 30. punktu, iesniegt lūgumu un apliecinājuma dokumentus pārskatīt lēmumu par viņu iekļaušanu minētajā ANO sarakstā. Lūgums būtu jānosūta uz šādu adresi:

United Nations – Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room TB-08045D
United Nations
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Tālr. +1 9173679448
Fakss +1 2129631300/3778

E-pasts: delisting@un.org

Sīkāku informāciju skatīt: <http://www.un.org/sc/committees/1988/index.shtml>

Ņemot vērā ANO lēmumu, Eiropas Savienības Padome ir noteikusi, ka ANO norādītās personas būtu jāiekļauj tādu personu, grupu, uzņēmumu un vienību sarakstos, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus, kas noteikti Lēmumā 2011/486/KĀDP un Regulā (ES) Nr. 753/2011. Pamatojums šo personu iekļaušanai sarakstos ir izklāstīts attiecīgajos lēmuma pielikuma un regulas I pielikuma punktos.

⁽¹⁾ OV L 199, 2.8.2011., 57. lpp.

⁽²⁾ OV L 293, 9.10.2014., 37. lpp.

⁽³⁾ OV L 199, 2.8.2011., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 293, 9.10.2014., 1. lpp.

Attiecīgo personu uzmanība tiek vērsta uz to, ka pastāv iespēja iesniegt pieteikumu attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) kompetentajām iestādēm, kā norādīts Regulas (ES) Nr. 753/2011 II pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs, lai iegūtu atļauju izmantot iesaldētos līdzekļus pamatvajadzību nodrošināšanai vai konkrētiem maksājumiem (sk. regulas 5. pantu).

Šīs personas var Padomei iesniegt lūgumu un apliecināšanos dokumentus pārskatīt lēmumu par viņu iekļaušanu minētajos sarakstos, to nosūtot uz šādu adresi:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-pasts: sanctions@consilium.europa.eu

Attiecīgo personu uzmanība tiek vērsta arī uz iespēju apstrīdēt Padomes lēmumu Eiropas Savienības Vispārējā tiesā saskaņā ar 275. panta otro daļu un 263. panta ceturto un sesto daļu Līgumā par Eiropas Savienības darbību.

Paziņojums to personu un vienību ievēribai, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2013/183/KĀDP, kurš grozīts ar Padomes Lēmumu 2014/700/KĀDP, par ierobežojošiem pasākumiem pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku

(2014/C 356/03)

Personām un vienībām, kas iekļautas I pielikumā Padomes Lēmumam 2013/183/KĀDP⁽¹⁾, kurš grozīts ar Padomes Lēmumu 2014/700/KĀDP⁽²⁾, par ierobežojošiem pasākumiem pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku, dara zināmu šādu informāciju.

Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome ir pieņēmusi lēmumu minētās personas iekļaut to personu un vienību sarakstā, kurām piemēro pasākumus, kas noteikti ar ANO DP Rezolūcijām 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) un 2094 (2013).

Attiecīgās personas un vienības jebkurā laikā var Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes komitejai, kas izveidota saskaņā ar Rezolūciju 1718 (2006), iesniegt lūgumu pārskatīt lēmumus par viņu iekļaušanu minētajā ANO sarakstā, lūgumam pievienojot apliecinošus dokumentus. Lūgums ir jānosūta uz šādu adresi:

kontaktpunkta (*Focal Point*) adrese ir šāda:

Focal Point for De-listing
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room DC2 2034
United Nations
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Tālr. +1 9173679448
Fakss +1 2129631300

E-pasts: delisting@un.org

Sīkāku informāciju skatīt: <http://www.un.org/sc/committees/index.shtml>

Ņemot vērā ANO lēmumu, Eiropas Savienības Padome ir nolēmusi, ka minētās personas un vienības būtu jāiekļauj Lēmuma 2013/183/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku I pielikumā ietvertajā to personu un vienību sarakstā, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus. Pamatojums šo personu un vienību iekļaušanai sarakstā ir izklāstīts minētā pielikuma attiecīgajos ierakstos.

Attiecīgo personu un vienību uzmanība tiek vērsta uz to, ka pastāv iespēja iesniegt pieteikumu attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) kompetentajām iestādēm, kas norādītas Padomes Regulas (EK) Nr. 329/2007⁽³⁾ II pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs, lai iegūtu atļauju izmantot iesaldētos līdzekļus pamatvajadzību nodrošināšanai vai konkrētiem maksājumiem (sk. regulas 7. pantu).

Attiecīgās personas un vienības Padomei var iesniegt lūgumu pārskatīt lēmumu par viņu iekļaušanu minētajā sarakstā, lūgumam pievienojot apliecinošus dokumentus un to nosūtīt uz šādu adresi:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-pasts: sanctions@consilium.europa.eu

Attiecīgo personu un vienību uzmanība tiek vērsta arī uz iespēju Padomes lēmumu apstrīdēt Eiropas Savienības Vispārējā tiesā saskaņā ar 275. panta otro daļu un 263. panta ceturto un sesto daļu Līgumā par Eiropas Savienības darbību.

⁽¹⁾ OV L 111, 23.4.2013., 52. lpp.

⁽²⁾ OV L 293, 9.10.2014., 34. lpp.

⁽³⁾ OV L 88, 29.3.2007., 1. lpp.

EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2014. gada 8. oktobris

(2014/C 356/04)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,2645	CAD	Kanādas dolārs	1,4131
JPY	Japānas jena	136,97	HKD	Hongkongas dolārs	9,8080
DKK	Dānijas krona	7,4442	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6210
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,78700	SGD	Singapūras dolārs	1,6173
SEK	Zviedrijas krona	9,1322	KRW	Dienvietkorejas vona	1 360,58
CHF	Šveices franks	1,2132	ZAR	Dienvietāfrikas rands	14,1770
ISK	Islandes krona		CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,7624
NOK	Norvēģijas krona	8,1945	HRK	Horvātijas kuna	7,6440
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	15 490,74
CZK	Čehijas krona	27,480	MYR	Malaizijas ringits	4,1388
HUF	Ungārijas forints	307,92	PHP	Filipīnu peso	56,673
LTL	Lietuvas lits	3,4528	RUB	Krievijas rublis	50,5925
PLN	Polijas zlots	4,1919	THB	Taizemes bāts	41,238
RON	Rumānijas leja	4,4108	BRL	Brazīlijas reāls	3,0246
TRY	Turcijas lira	2,8992	MXN	Meksikas peso	17,0353
AUD	Austrālijas dolārs	1,4416	INR	Indijas rūpija	77,6300

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

REVĪZIJAS PALĀTA

Īpašais ziņojums Nr. 15/2014 “Ārējo robežu fonds ir veicinājis finansiālo solidaritāti, bet jāuzlabo rezultātu mērīšana un jāpanāk lielāka ES pievienotā vērtība”

(2014/C 356/05)

Eiropas Revīzijas palāta informē, ka ir publicēts Īpašais ziņojums Nr. 15/2014 “Ārējo robežu fonds ir veicinājis finansiālo solidaritāti, bet jāuzlabo rezultātu mērīšana un jāpanāk lielāka ES pievienotā vērtība”.

Ziņojums ir pieejams lasīšanai vai lejupielādei Eiropas Revīzijas palātas tīmekļa vietnē <http://eca.europa.eu>

Ziņojumu var saņemt bez maksas drukātā veidā. Tas jāpieprasa Eiropas Revīzijas palātas Publikāciju nodaļā:

*European Court of Auditors
Publications (PUB)
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxembourg
LUXEMBOURG*

Tālr.: +352 4398-1

E-pasts: eca-info@eca.europa.eu

vai jāaizpilda elektroniskā pieprasījuma veidlapa virtuālajā grāmatnīcā *EU-Bookshop*.

INFORMĀCIJA ATTIECĪBĀ UZ EIROPAS EKONOMIKAS ZONU

EBTA VALSTU PASTĀVĪGĀ KOMITEJA

Zāles – Tirdzniecības atļaujas, kas piešķirtas EEZ EBTA valstīs 2011. gada otrajā pusgadā

(2014/C 356/06)

I apakškomiteja preču brīvas aprites jautājumos**Jāpaziņo EEZ Apvienotajai komitejai**

Atsaucoties uz EEZ Apvienotās komitejas 1999. gada 28. maija Lēmumu Nr. 74/1999, EEZ Apvienotā komiteja tiek aicināta 2012. gada 15. jūnija sanāksmē paziņot šādus sarakstus attiecībā uz zāļu tirdzniecības atļaujām, kas piešķirtas laikposmā no 2011. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim:

I pielikums Jaunu tirdzniecības atļauju saraksts

II pielikums Atjaunotu tirdzniecības atļauju saraksts

III pielikums Pagarinātu tirdzniecības atļauju saraksts

IV pielikums Atsauktu tirdzniecības atļauju saraksts

V pielikums Apturētu tirdzniecības atļauju saraksts

I PIELIKUMS

Jaunu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas piešķirtas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2011. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/09/543/001-002	<i>Causton</i> ⁽¹⁾	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/10/642/001-004	<i>Ibandronic Acid Teva</i>	Norvēģija	23.8.2011.
EU/1/10/649/001-016	<i>Clopidogrel Teva Pharma B.V</i>	Norvēģija	19.7.2011.
EU/1/10/649/001-016	<i>Clopidogrel Teva Pharma B.V.</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/10/652/001-003	<i>TOBI Podhaler</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/10/652/001-003	<i>TOBI Podhaler</i>	Norvēģija	17.8.2011.
EU/1/10/652/001-003	<i>TOBI Podhaler</i>	Islande	9.8.2011.
EU/1/10/654/001-004	<i>Leflunomide ratiopharm</i>	Norvēģija	25.8.2011.
EU/1/10/660/001-002	<i>Potactasol</i>	Norvēģija	24.8.2011.
EU/1/10/661/001-002	<i>Fluenz</i>	Norvēģija	23.8.2011.
EU/1/11/672/001-006	<i>Xeplion</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/683/001-080	<i>Sprimeo HCT</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/683/001-080	<i>Sprimeo HCT</i>	Norvēģija	22.8.2011.
EU/1/11/683/001-080	<i>Sprimeo HCT</i>	Islande	10.8.2011.
EU/1/11/685/001-005	<i>Ibandronic acid Sandoz</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/685/001-005	<i>Ibandronic acid Sandoz</i>	Islande	18.8.2011.
EU/1/11/689/001-002	<i>IOA</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/689/001-002	<i>IOA</i>	Norvēģija	6.12.2011.
EU/1/11/689/001-002	<i>Ioa</i>	Islande	25.11.2011.
EU/1/11/690/001-002	<i>Zoely</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/690/001-002	<i>Zoely</i>	Norvēģija	18.8.2011.
EU/1/11/690/001-002	<i>Zoely</i>	Islande	9.8.2011.
EU/1/11/691/001-005	<i>Eliquis</i>	Islande	8.8.2011.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/11/693/001-016	<i>Rivastigmin Actavis</i>	Norvēģija	19.8.2011.
EU/1/11/694/001-002	<i>Nulojix</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/694/001-002	<i>Nulojix</i>	Norvēģija	1.8.2011.
EU/1/11/694/001-002	<i>Nulojix</i>	Islande	6.7.2011.
EU/1/11/695/001-055	<i>Leganto</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/695/001-055	<i>Leganto</i>	Norvēģija	23.8.2011.
EU/1/11/695/001-055	<i>Leganto</i>	Islande	6.7.2011.
EU/1/11/696/001-002	<i>Bydureon</i>	Norvēģija	5.7.2011.
EU/1/11/696/001-002	<i>Bydureon</i>	Islande	6.7.2011.
EU/1/11/696/001-002	<i>Bydureon</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/697/001-012	<i>Temozolomide Sun</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/697/001-012	<i>Temozolomide SUN</i>	Norvēģija	22.8.2011.
EU/1/11/697/001-012	<i>Temozolomide SUN</i>	Islande	9.8.2011.
EU/1/11/698/001-002	<i>Yervoy</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/698/001-002	<i>Yervoy</i>	Norvēģija	18.8.2011.
EU/1/11/698/001-002	<i>Yervoy</i>	Islande	21.7.2011.
EU/1/11/699/001-002	<i>Fampyra</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/699/001-002	<i>Fampyra</i>	Norvēģija	23.8.2011.
EU/1/11/699/001-002	<i>Fampyra</i>	Islande	9.8.2011.
EU/1/11/700/001-002	<i>Benlysta</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/700/001-002	<i>Benlysta</i>	Norvēģija	27.7.2011.
EU/1/11/700/001-002	<i>Benlysta</i>	Islande	21.7.2011.
EU/1/11/701/001-028	<i>Levetiracetam Teva</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/701/001-028	<i>Levetiracetam Teva</i>	Norvēģija	26.9.2011.
EU/1/11/701/001-028	<i>Levetiracetam Teva</i>	Islande	16.9.2011.
EU/1/11/702/001-031	<i>Levetiracetam Ratiopharm</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/702/001-031	<i>Levetiracetam ratiopharm</i>	Norvēģija	26.9.2011.
EU/1/11/702/001-031	<i>Levetiracetam ratiopharm</i>	Islande	16.9.2011.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/11/703/001-002	<i>Xgeva</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/703/001-002	<i>Xgeva</i>	Norvēģija	15.8.2011.
EU/1/11/703/001-002	<i>XGEVA</i>	Islande	21.7.2011.
EU/1/11/704/001	<i>Vicrelis</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/704/001	<i>Vicrelis</i>	Norvēģija	16.8.2011.
EU/1/11/704/001	<i>Vicrelis</i>	Islande	10.8.2011.
EU/1/11/705/001-002	<i>Vibativ</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/705/001-002	<i>Vibativ</i>	Norvēģija	19.9.2011.
EU/1/11/705/001-002	<i>Vibativ</i>	Islande	16.9.2011.
EU/1/11/706/001-033	<i>Levodopa/Cardidopa/Entacapone Orion</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/706/001-033	<i>Levodopa/Carbidopa/Entacapone Orion</i>	Norvēģija	23.9.2011.
EU/1/11/706/001-033	<i>Levodopa/Carbidopa/Entacapone Orion</i>	Islande	14.9.2011.
EU/1/11/707/001-011	<i>Trajenta</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/707/001-011	<i>Trajenta</i>	Norvēģija	12.9.2011.
EU/1/11/707/001-011	<i>Trajenta</i>	Islande	14.9.2011.
EU/1/11/708/001-004	<i>Entacapone Orion</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/11/708/001-004	<i>Entacapone Orion</i>	Norvēģija	22.9.2011.
EU/1/11/708/001-004	<i>Entacapone Orion</i>	Islande	26.8.2011.
EU/1/11/709/001-004	<i>Buccolam</i>	Norvēģija	27.9.2011.
EU/1/11/709/001-03	<i>Buccolam</i>	Islande	1.11.2011.
EU/1/11/710/001-007	<i>Votubia</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/710/001-007	<i>Votubia</i>	Norvēģija	15.9.2011.
EU/1/11/710/001-007	<i>Votubia</i>	Islande	16.9.2011.
EU/1/11/711/001-030	<i>Matever</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/711/001-030	<i>Matever</i>	Islande	13.10.2011.
EU/1/11/712/001-028	<i>Levetiracetam Accord</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/712/001-028	<i>Levetiracetam Accord</i>	Islande	6.11.2011.
EU/1/11/713/001-040	<i>Levetiracetam Actavis</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/11/713/001-040	<i>Levetiracetam Actavis</i>	Islande	13.10.2011.
EU/1/11/714/001	<i>Zytiga</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/714/001	<i>Zytiga</i>	Norvēģija	26.9.2011.
EU/1/11/714/001	<i>Zytiga 250 mg Tafla</i>	Islande	19.9.2011.
EU/1/11/715/001-002	<i>Plenadren</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/715/001-002	<i>Plenadren</i>	Norvēģija	25.11.2011.
EU/1/11/716/001-005	<i>Eurartesim</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/716/001-005	<i>Eurartesim</i>	Norvēģija	21.12.2011.
EU/1/11/716/001-005	<i>Eurartesim</i>	Islande	10.11.2011.
EU/1/11/717/001	<i>Vyndaqel</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/717/001	<i>Vyndaqel</i>	Norvēģija	6.12.2011.
EU/1/11/717/001	<i>Vyndaqel</i>	Islande	25.11.2011.
EU/1/11/718/001-006	<i>Dexdor</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/718/001-006	<i>Dexdor</i>	Norvēģija	11.10.2011.
EU/1/11/718/001-006	<i>Dexdor</i>	Islande	30.9.2011.
EU/1/11/719/001-060	<i>Telmisartan Teva Pharma</i>	Norvēģija	18.10.2011.
EU/1/11/719/001-060	<i>Telmisartan Teva Pharma</i>	Islande	6.11.2011.
EU/1/11/720/001	<i>Incivo</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/720/001	<i>Incivo</i>	Norvēģija	6.10.2011.
EU/1/11/720/001	<i>Incivo 375 mg Filmuhúduð tafla</i>	Islande	8.10.2011.
EU/1/11/728/001-010	<i>Pramipexole Accord</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/11/728/001-010	<i>Pramipexole Accord</i>	Norvēģija	18.10.2011.
EU/1/11/728/001-010	<i>Pramipexole Accord</i>	Islande	10.10.2011.
EU/1/11/729/001-006	<i>Onduarp</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/729/001-006	<i>Onduarp</i>	Islande	14.12.2011.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/11/730/001-060	<i>Rasitrio</i>	Norvēģija	7.12.2011.
EU/1/11/731/001-012	<i>Komboglyze</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/731/001-012	<i>Komboglyze</i>	Norvēģija	15.12.2011.
EU/1/11/731/001-012	<i>Komboglyze</i>	Islande	8.12.2011.
EU/1/11/732/001-013	<i>Desloratadine Teva</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/732/001-013	<i>Desloratadine Teva</i>	Norvēģija	20.12.2011.
EU/1/11/732/001-013	<i>Desloratadine Teva</i>	Islande	8.12.2011.
EU/1/11/733/001-004	<i>Dificlir</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/733/001-004	<i>Dificlir</i>	Norvēģija	20.12.2011.
EU/1/11/733/001-004	<i>Dificlir</i>	Islande	14.12.2011.
EU/1/11/734/001-011	<i>Edarbi</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/734/001-011	<i>Edarbi</i>	Norvēģija	21.12.2011.
EU/1/11/734/001-011	<i>Edarbi</i>	Islande	17.12.2011.
EU/1/11/735/001-011	<i>Ipreziv</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/735/001-011	<i>Ipreziv</i>	Norvēģija	21.12.2011.
EU/1/11/735/001-011	<i>Ipreziv</i>	Islande	17.12.2011.
EU/1/11/736/001	<i>Edurant</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/736/001	<i>Edurant</i>	Norvēģija	6.12.2011.
EU/1/11/736/001	<i>EDURANT</i>	Islande	14.12.2011.
EU/1/11/737/001-002	<i>Eviplera</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/737/001-002	<i>Eviplera</i>	Norvēģija	6.12.2011.
EU/1/11/737/001-002	<i>Eviplera</i>	Islande	14.12.2011.
EU/1/11/738/001-003	<i>Levetiracetam Actavis Group</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/738/001-003	<i>Levetiracetam Actavis Group</i>	Islande	14.12.2011.
EU/1/11/739/001-008	<i>Dasselta</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/11/739/001-008	<i>Dasselta</i>	Islande	8.12.2011.
EU/1/11/740/001	<i>Ameluz</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/2/07/078/011-014	<i>Rheumocam</i>	Norvēģija	6.7.2011.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/2/10/110/001-002	<i>Coxevac</i>	Norvēģija	22.8.2011.
EU/2/10/112/001-005	<i>BTVPUR AlSap 1</i>	Norvēģija	22.8.2011.
EU/2/10/113/001-005	<i>BTVPUR AlSap 1-8</i>	Norvēģija	23.8.2011.
EU/2/11/122/001-003	<i>Bluevac BTV8</i>	Islande	12.7.2011.
EU/2/11/124/001-008	<i>Zuprevo</i>	Norvēģija	6.7.2011.
EU/2/11/125/001-008	<i>Certifect</i>	Norvēģija	1.9.2011.
EU/2/11/126/001	<i>MS-H-vaksine – Mycoplasma synoviae</i>	Norvēģija	5.7.2011.
EU/2/11/127/001	<i>Recuvyra</i>	Norvēģija	6.12.2011.
EU/2/11/127/001	<i>RECUVYRA</i>	Islande	11.11.2011.
EU/2/11/128/001-003	<i>Emdocam</i>	Norvēģija	14.9.2011.
EU/2/11/128/001-003	<i>Emdocam</i>	Islande	8.9.2011.
EU/2/11/129/001-004	<i>Proteq West Nile</i>	Norvēģija	19.8.2011.
EU/2/11/129/001-004	<i>Proteq West Nile</i>	Islande	12.8.2011.
EU/2/11/130/001-003	<i>Zulvac 1 Bovis</i>	Norvēģija	17.8.2011.
EU/2/11/130/001-003	<i>Zulvac 1 Bovis</i>	Islande	18.8.2011.
EU/2/11/131/001-006	<i>Zulvac 1 Ovis</i>	Norvēģija	17.8.2011.
EU/2/11/131/001-006	<i>Zulvac 1 Ovis</i>	Islande	12.8.2011.
EU/2/11/132/001-004	<i>Nobivac Myxo-RHD</i>	Norvēģija	19.9.2011.
EU/2/11/132/001-004	<i>Nobivac Myxo-RHD</i>	Islande	20.9.2011.
EU/2/11/133/001-003	<i>Recocam</i>	Norvēģija	6.10.2011.
EU/2/11/133/001-003	<i>Recocam 20 mg/ml</i>	Islande	23.9.2011.
EU/2/11/134/001-014	<i>Inflacam</i>	Islande	19.12.2011.
EU/2/11/135/001-003	<i>Panacur AquaSol</i>	Islande	19.12.2011.

(¹) Tirdzniecības atļauju ar nosacījumiem aizstāj ar tirdzniecības atļauju, uz kuru neattiecas īpaši pienākumi.

II PIELIKUMS

Atjaunotu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas atjaunotas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2011. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/01/196/001 EU/1/01/196/003	<i>Cancidas</i>	Norvēģija	20.9.2011.
EU/1/01/196/001, 003	<i>Cancidas</i>	Islande	20.9.2011.
EU/1/01/196/001, 003	<i>Cancidas</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/01/200/001-002	<i>Viread</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/06/336/001	<i>Tygacil</i>	Islande	13.7.2011.
EU/1/06/340/001-002	<i>Ganfort</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/06/340/001-002	<i>Ganfort</i>	Norvēģija	1.9.2011.
EU/1/06/340/001-002	<i>Ganfort</i>	Islande	8.7.2011.
EU/1/06/342/001	<i>Nexavar</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/06/342/001	<i>Nexavar</i>	Norvēģija	20.9.2011.
EU/1/06/342/001	<i>Nexavar</i>	Islande	9.8.2011.
EU/1/06/343/001-007	<i>Baraclude</i>	Norvēģija	6.7.2011.
EU/1/06/346/001	<i>Tysabri</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/06/346/001	<i>Tysabri</i>	Norvēģija	19.7.2011.
EU/1/06/35/001-003	<i>Livensa</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/06/350/001	<i>Savene</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/06/350/001	<i>Savene</i>	Norvēģija	18.8.2011.
EU/1/06/350/001	<i>Savene</i>	Islande	9.8.2011.
EU/1/06/351/001-003	<i>Livensa</i>	Norvēģija	12.8.2011.
EU/1/06/351/001-003	<i>Livensa</i>	Islande	9.8.2011.
EU/1/06/352/001-003	<i>Intrinsa</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/06/352/001-003	<i>Intrinsa</i>	Norvēģija	12.8.2011.
EU/1/06/352/001-003	<i>Intrinsa</i>	Islande	10.8.2011.
EU/1/06/355/001-003	<i>ATryn</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/06/355/001-003	<i>ATryn</i>	Norvēģija	1.9.2011.
EU/1/06/355/001-003	<i>ATryn</i>	Islande	18.8.2011.
EU/1/06/356/001-009	<i>Exjade</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/06/356/001-009	<i>Exjade</i>	Norvēģija	17.8.2011.
EU/1/06/356/001-009	<i>Exjade</i>	Islande	9.8.2011.
EU/1/06/357/001-008, 018-021	<i>Gardasil</i>	Islande	11.8.2011.
EU/1/06/357/001-008 EU/1/06/357/018-021	<i>Gardasil</i>	Norvēģija	19.8.2011.
EU/1/06/358/001-008, 018-021	<i>Silgard</i>	Islande	10.8.2011.
EU/1/06/358/001-021	<i>Silgard</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/06/358/001-021	<i>Silgard</i>	Norvēģija	12.8.2011.
EU/1/06/359/001-004	<i>Suboxone</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/06/359/001-004	<i>Suboxone</i>	Norvēģija	14.10.2011.
EU/1/06/359/001-004	<i>Suboxone</i>	Islande	4.10.2011.
EU/1/06/360/001-013	<i>Champix</i>	Norvēģija	3.8.2011.
EU/1/06/360/001-013	<i>Champix</i>	Islande	7.7.2011.
EU/1/06/361/001-002	<i>Luminity</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/06/361/001-002	<i>Luminity</i>	Norvēģija	21.9.2011.
EU/1/06/361/001-002	<i>Luminity</i>	Islande	21.9.2011.
EU/1/06/362/001-004	<i>Byetta</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/06/362/001-004	<i>Byetta</i>	Norvēģija	6.10.2011.
EU/1/06/362/001-004	<i>Byetta</i>	Islande	8.10.2011.
EU/1/06/363/001-015	<i>Sprycel</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/06/363/001-015	<i>Sprycel</i>	Norvēģija	14.10.2011.
EU/1/06/363/001-015	<i>Sprycel</i>	Islande	7.11.2011.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/06/364/001-004 EU/1/06/364/006-008	<i>Adrovanse</i>	Norvēģija	23.12.2011.
EU/1/06/364/001-004, 006-008	<i>Adrovanse</i>	Islande	7.12.2011.
EU/1/06/364/006-008	<i>Adrovanse</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/06/365/001-003	<i>Elapraxe</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/06/365/001-003	<i>Elapraxe</i>	Norvēģija	14.10.2011.
EU/1/06/365/001-003	<i>Elapraxe</i>	Islande	6.11.2011.
EU/1/06/368/001-015, 020-024, 029-033, 038-042, 047-051, 056-057, 088-102, 113-150, 163-168	<i>Insulin Human Winthrop</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/06/368/001-168	<i>Insulin Human Winthrop</i>	Islande	6.12.2011.
EU/1/06/370/001-039	<i>Exforge</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/06/372/001-039	<i>Copalia</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/06/372/001-039	<i>Copalia</i>	Islande	7.12.2011.
EU/1/06/373/001-039	<i>Imprida</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/07/440/001-006	<i>Tyverb</i>	Islande	22.8.2011.
EU/1/08/468/001	<i>Intelence</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/08/468/001	<i>Intelence</i>	Norvēģija	17.8.2011.
EU/1/08/468/001	INTELENCE	Islande	11.8.2011.
EU/1/09/543/001-002	<i>Cayston</i>	Norvēģija	19.9.2011.
EU/1/09/543/001-002	<i>Cayston</i>	Islande	19.9.2011.
EU/1/10/628/001-004	<i>Votrient</i>	Norvēģija	21.10.2011.
EU/1/96/024/001-005	<i>Crixivan</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/96/024/001-005 EU/1/96/024/010	<i>Crixivan</i>	Norvēģija	18.8.2011.
EU/1/96/024/001-010	<i>Crixivan</i>	Islande	10.8.2011.
EU/2/06/059/001	<i>Convenia</i>	Norvēģija	6.7.2011.
EU/2/06/060/001-002	<i>Poulvac Flufend H5N3 RG</i>	Islande	11.8.2011.
EU/2/06/061/001-004	<i>Nobilis Influenza H5N2</i>	Norvēģija	14.9.2011.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/2/06/061/001-004	<i>Nobilis Influenza H5N2</i>	Islande	8.9.2011.
EU/2/06/062/001-005	<i>Cerenia</i>	Norvēģija	18.8.2011.
EU/2/06/062/001-005	<i>Cerenia</i>	Islande	12.8.2011.
EU/2/06/064/001-004	<i>ProMeris</i>	Norvēģija	8.12.2011.
EU/2/06/064/001-004	<i>ProMeris</i>	Islande	21.11.2011.
EU/2/06/065/001-010	<i>ProMeris Duo</i>	Islande	4.12.2011.
EU/2/06/065/001-010	<i>ProMeris Duo</i>	Norvēģija	8.12.2011.
EU/2/06/066/001-012	<i>Prac-Tic</i>	Norvēģija	8.12.2011.
EU/2/06/066/001-012	<i>Prac-tic</i>	Islande	25.11.2011.
EU/2/06/069/001	<i>Cortavance</i>	Norvēģija	27.9.2011.
EU/2/06/069/001	<i>Cortavance</i>	Islande	23.9.2011.
EU/2/99/016/001-006	<i>Porcilis Pesti</i>	Norvēģija	6.10.2011.
EU/2/99/016/001-006	<i>Porcilis Pesti</i>	Islande	7.10.2011.

III PIELIKUMS

Pagarinātu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas pagarinātas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2011. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/00/165/008	<i>Ovitrelle</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/00/165/008	<i>Ovitrelle</i>	Norvēģija	6.7.2011.
EU/1/01/176/007-009	<i>Zometa</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/01/176/007-009	<i>Zometa</i>	Norvēģija	12.9.2011.
EU/1/01/176/007-009	<i>Zometa</i>	Islande	12.11.2011.
EU/1/02/221/011-016	<i>Pegasys</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/03/248/013-023	<i>Levitra</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/03/249/013-015	<i>Vivanza</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/03/260/034-038	<i>Stalevo</i>	Norvēģija	23.9.2011.
EU/1/03/260/034-038	<i>Stalevo</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/03/260/034-038	<i>Stalevo</i>	Islande	13.9.2011.
EU/1/03/262/009-010	<i>Emend</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/03/270/004-005	<i>Kentera</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/03/270/004-005	<i>Kentera</i>	Norvēģija	7.9.2011.
EU/1/03/270/004-005	<i>Kentera</i>	Islande	9.9.2011.
EU/1/03/271/007-010	<i>Advate</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/05/322/002	<i>Yttriga</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/06/332/010-012	<i>Omnitrope</i>	Norvēģija	25.8.2011.
EU/1/06/378/017	<i>Inovelon</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/06/378/017	<i>Inovelon</i>	Norvēģija	20.12.2011.
EU/1/07/392/003	<i>Circadin</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/07/401/016	<i>Alli</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/07/422/007-008	<i>Tasigna</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/07/422/009-012	<i>Tasigna</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/08/442/009-013	<i>Pradaxa</i>	Islande	10.8.2011.
EU/1/08/442/009-014	<i>Pradaxa</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/08/442/009-014	<i>Pradaxa</i>	Norvēģija	17.8.2011.
EU/1/08/468/002	<i>Intelence</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/08/468/002	<i>Intelence</i>	Norvēģija	15.12.2011.
EU/1/08/470/014-015	<i>Vimpat</i>	Islande	8.12.2011.
EU/1/08/472/011-021	<i>Xarelto</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/08/472/011-021	<i>Xarelto</i>	Islande	20.12.2011.
EU/1/09/508/011	<i>Synflorix</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/09/531/010-021	<i>Instanyl</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/09/531/010-021	<i>Instanyl</i>	Norvēģija	1.8.2011.
EU/1/09/531/010-021	<i>Instanyl</i>	Islande	13.7.2011.
EU/1/09/564/003	<i>Ilaris</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/09/564/003	<i>Ilaris</i>	Islande	5.10.2011.
EU/1/09/564/003	<i>Ilaris</i>	Norvēģija	27.9.2011.
EU/1/09/610/031-060	<i>Telmisartan Teva</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/10/614/003	<i>Menveo</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/10/636/004-007	<i>Daxas</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/10/646/003-006	<i>VPRIV</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/10/647/003-004	<i>Myclausen</i>	Norvēģija	27.9.2011.
EU/1/10/647/003-004	<i>Myclausen</i>	Islande	3.10.2011.
EU/1/95/003/011-012	<i>Betaferon</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/97/055/005-009	<i>Viramune</i>	Norvēģija	14.10.2011.
EU/1/97/055/005-009	<i>Viramune</i>	Islande	5.10.2011.
EU/1/98/090/021-022	<i>Micardis</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/99/119/019-023	<i>NovoRapid</i>	Lihtenšteina	31.8.2011.
EU/1/99/126/022	<i>Enbrel</i>	Islande	13.7.2011.
EU/2/08/090/010-018	<i>Loxicom</i>	Norvēģija	15.8.2011.
EU/2/08/090/010-026	<i>Loxicom</i>	Islande	22.7.2011.
EU/2/08/090/019-026	<i>Loxicom</i>	Norvēģija	27.9.2011.

IV PIELIKUMS

Atsauktu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas atsauktas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2011. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atsaukšanas datums
EU/1/02/225/001-002	<i>Xigris</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/1/03/259/001-006	<i>Onsenal</i>	Norvēģija	5.8.2011.
EU/1/05/313/001-009	<i>Ablavar</i>	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/05/313/001-009	<i>Ablavar</i>	Norvēģija	29.11.2011
EU/1/05/313/001-009	<i>Ablavar</i>	Islande	6.11.2011.
EU/1/08/470/014-015	<i>Vimpat</i>	Islande	8.12.2011.
EU/1/08/478/001	Pirmspandēmijas gripas vakcīna (H5N1)	Lihtenšteina	31.10.2011.
EU/1/08/478/001	Pirmspandēmijas gripas vakcīna (H5N1) (šķelts, inaktivēts virions, ar adjuvantu) <i>GlaxoSmithKline Biologicals</i>	Islande	6.11.2011.
EU/1/09/547/001-007	<i>Clopidogrel Sandoz</i>	Norvēģija	5.8.2011.
EU/1/09/547/001-007	<i>Clopidogrel Sandoz</i>	Islande	23.8.2011.
EU/1/10/629/001	<i>Humenza</i>	Norvēģija	5.8.2011.
EU/2/06/063/001-003	<i>Yarvitan</i>	Norvēģija	22.9.2011.
EU/2/06/063/001-003	<i>Yarvitan</i>	Islande	26.8.2011.
EU/1/06/349/001-010	<i>Avaglim</i>	Norvēģija	18.8.2011.

V PIELIKUMS

Apturētu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas apturētas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2011. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Apturēšanas datums
EU/1/06/361/001-002	<i>Luminy</i>	Lihtenšteina	31.12.2011.
EU/2/08/088/001-003	<i>Acticam</i>	Islande	23.8.2011.

Zāles – Tirdzniecības atļaujas, kas piešķirtas EEZ EBTA valstīs 2012. gada pirmajā pusgadā

(2014/C 356/07)

I apakškomiteja preču brīvas aprites jautājumos**Jāpaziņo EEZ Apvienotajai komitejai**

Atsaucoties uz EEZ Apvienotās komitejas 1999. gada 28. maija Lēmumu Nr. 74/1999, EEZ Apvienotā komiteja tiek aicināta 2013. gada 15. jūlija sanāksmē paziņot šādus sarakstus attiecībā uz zāļu tirdzniecības atļaujām, kas piešķirtas laikposmā no 2012. gada 1. janvāra līdz 30. jūnijam:

I pielikums Jaunu tirdzniecības atļauju saraksts

II pielikums Atjaunotu tirdzniecības atļauju saraksts

III pielikums Pagarinātu tirdzniecības atļauju saraksts

IV pielikums Atsauktu tirdzniecības atļauju saraksts

V pielikums Apturētu tirdzniecības atļauju saraksts

I PIELIKUMS

Jaunu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas piešķirtas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2012. gada 1. janvāra līdz 30. jūnijam:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/11/711/001-030	<i>Matever</i>	Norvēģija	1.6.2012.
EU/1/11/712/001-028	<i>Levetiracetam Accord</i>	Norvēģija	13.4.2012.
EU/1/11/713/001-040	<i>Levetiracetam Actavis</i>	Norvēģija	16.4.2012.
EU/1/11/715/001-002	<i>Plenadren</i>	Islande	23.4.2012.
EU/1/11/721/001-021	<i>Paglitaz</i>	Norvēģija	13.4.2012.
EU/1/11/721/001-021	<i>Paglitaz</i>	Islande	17.4.2012.
EU/1/11/722/001-030	<i>Pioglitazone Accord</i>	Norvēģija	11.4.2012.
EU/1/11/722/001-030	<i>Pioglitazon Accord</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/11/722/001-030	<i>Pioglitazone Accord</i>	Islande	20.4.2012.
EU/1/11/723/001-021	<i>Pioglitazone Krka</i>	Norvēģija	23.5.2012.
EU/1/11/723/001-021	<i>Pioglitazone Krka</i>	Islande	20.4.2012.
EU/1/11/727/001	<i>Mercaptopurine Nova lab.</i>	Norvēģija	19.4.2012.
EU/1/11/727/001	<i>Mercaptopurine Nova Laboratories</i>	Islande	3.4.2012
EU/1/11/727/001	<i>Mercaptopurine Nova Laboratories</i>	Lihtenšteina	30.4.2012
EU/1/11/729/001-006	<i>Onduarp</i>	Norvēģija	8.5.2012.
EU/1/11/730/001-060	<i>Rasitrio</i>	Islande	3.2.2012.
EU/1/11/738/001-003	<i>Levetiracetam Actavis Gr.</i>	Norvēģija	1.3.2012.
EU/1/11/739/001-008	<i>Dasselta</i>	Norvēģija	16.1.2012.
EU/1/11/740/001	<i>Ameluz</i>	Islande	5.1.2012.
EU/1/11/740/001	<i>Ameluz</i>	Norvēģija	16.1.2012.
EU/1/11/741/001	<i>Levetiracetam SUN</i>	Norvēģija	27.1.2012.
EU/1/11/741/001	<i>Levetiracetam Sun</i>	Islande	9.1.2012.
EU/1/11/742/001-010	<i>Efavirenz Teva</i>	Norvēģija	13.2.2012.
EU/1/11/742/001-010	<i>Efavirenz Teva</i>	Islande	24.1.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/11/742/001-010	<i>Efavirenz Teva</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/11/743/001-015	<i>Repaglinide Accord</i>	Norvēģija	13.2.2012.
EU/1/11/743/001-015	<i>Repaglinide Accord</i>	Islande	19.1.2012.
EU/1/11/743/001-015	<i>Repaglinide Accord</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/11/744/001-002	<i>Topotecan Eagle</i>	Islande	22.1.2012.
EU/1/11/744/001-002	<i>Topotecan Eagle</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/11/745/001-009	<i>Desloratadine Actavis</i>	Islande	3.2.2012.
EU/1/11/745/001-009	<i>Desloratadine Actavis</i>	Norvēģija	13.2.2012.
EU/1/11/746/001-012	<i>Desloratadine ratiopharm</i>	Norvēģija	13.2.2012.
EU/1/11/746/001-012	<i>Desloratadine ratiopharm</i>	Islande	3.2.2012.
EU/1/11/746/001-012	<i>Desloratadine ratiopharm</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/11/747/001	<i>Colobreathe</i>	Islande	29.2.2012.
EU/1/11/747/001	<i>Colobreathe</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/11/748/001-006	<i>Docetaxel Mylan</i>	Islande	7.2.2012.
EU/1/11/748/001-006	<i>Docetaxel Mylan</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/11/749/001-002	<i>Caprelsa</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/11/749/001-003	<i>Caprelsa</i>	Islande	9.3.2012.
EU/1/11/749/001-002	<i>Caprelsa</i>	Norvēģija	13.3.2012.
EU/1/12/750/001	<i>Esmya</i>	Norvēģija	30.3.2012.
EU/1/12/750/001	<i>Esmya</i>	Islande	14.3.2012.
EU/1/12/750/001	<i>Esmya</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/12/751/001	<i>Zelboraf</i>	Norvēģija	14.3.2012.
EU/1/12/751/001	<i>Zelboraf</i>	Islande	7.3.2012.
EU/1/12/751/001	<i>Zelboraf</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/12/752/001	<i>Vepacel</i>	Norvēģija	1.3.2012.
EU/1/12/752/001	<i>Vepacel</i>	Islande	9.3.2012.
EU/1/12/752/001	<i>Vepacel</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/12/753/001-012	<i>Signifor</i>	Norvēģija	10.5.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/12/753/001-012	Signifor	Islande	24.5.2012.
EU/1/12/753/001-012	Signifor	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/12/754/001-021	Sepioglin	Norvēģija	10.4.2012.
EU/1/12/754/001-021	Sepioglin	Islande	3.4.2012.
EU/1/12/754/001-021	Sepioglin	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/12/755/001-027	Pioglitazone Actavis	Norvēģija	13.4.2012.
EU/1/12/755/001-027	Pioglitazone Actavis	Islande	30.4.2012.
EU/1/12/756/001-027	Glidipion (ex Ogliton)	Norvēģija	13.4.2012.
EU/1/12/756/001-027	Pioglitazone Actavis Group	Islande	13.4.2012.
EU/1/12/756/001-027	Pioglitazone Actavis Group	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/12/757/001-030	Pioglitazone Teva	Norvēģija	11.4.2012.
EU/1/12/757/001-030	Pioglitazone Teva	Islande	23.4.2012.
EU/1/12/758/001-030	Pioglitazone Teva Pharma	Norvēģija	17.4.2012.
EU/1/12/758/001-030	Pioglitazone Teva Pharma	Islande	25.4.2012.
EU/1/12/759/001-003	Zoledronic Acid Actavis	Norvēģija	8.5.2012.
EU/1/12/759/001-003	Zoledronic acid Actavis	Islande	16.5.2012.
EU/1/12/759/001-003	Zoledronsäure Actavis	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/12/760/001-002	Bronchitol	Norvēģija	18.5.2012.
EU/1/12/760/001-002	Bronchitol	Islande	9.5.2012.
EU/1/12/761/001-002	Capecitabine Teva	Norvēģija	30.5.2012.
EU/1/12/761/001-002	Capecitabine Teva	Islande	20.5.2012.
EU/1/12/761/001-002	Capecitabin Teva	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/12/762/001-018	Capecitabine Accord	Islande	20.5.2012.
EU/1/12/762/001-018	Capecitabin Accord	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/12/763/001-018	Capecitabine Krka	Islande	16.5.2012.
EU/1/12/763/001-018	Capecitabin Krka	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/12/763/001-018	Capecitabine Krka	Norvēģija	14.6.2012.
EU/1/12/764/001	Pixuvri	Norvēģija	14.6.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/12/764/001	<i>Pixuvri</i>	Islande	29.5.2012.
EU/1/12/764/001	<i>Pixuvri</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/12/765/001-004	<i>Sabervel</i>	Islande	9.5.2012.
EU/1/12/765/001-006	<i>Sabervel</i>	Norvēģija	8.5.2012.
EU/1/12/765/001-006	<i>Sabervel</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/12/766/001	<i>Sancuso</i>	Norvēģija	10.5.2012.
EU/1/12/766/001	<i>Sancuso</i>	Islande	20.5.2012.
EU/1/12/766/001	<i>Sancuso</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/12/767/001-007	<i>Nimenrix</i>	Norvēģija	1.5.2012.
EU/1/12/767/001-007	<i>Nimenrix</i>	Islande	16.5.2012.
EU/1/12/768/001	<i>Riluzole Zentiva</i>	Islande	25.5.2012.
EU/1/12/768/001	<i>Riluzol Zentiva</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/12/769/001-003	<i>Docetaxel Accord</i>	Islande	12.6.2012.
EU/1/12/769/001-003	<i>Docetaxel Accord</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/12/770/001-004	<i>Docetaxel Kabi</i>	Norvēģija	19.6.2012.
EU/1/12/770/001-004	<i>Docetaxel Kabi</i>	Islande	13.6.2012.
EU/1/12/770/001-004	<i>Docetaxel Kabi</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/2/11/134/001-014	<i>Inflacam</i>	Norvēģija	6.1.2012.
EU/2/11/135/001-003	<i>Panacur AquaSol</i>	Norvēģija	10.2.2012.
EU/2/11/136/001	<i>Truscient</i>	Norvēģija	6.1.2012.
EU/2/11/136/001	<i>TruScient</i>	Islande	12.1.2012.
EU/2/11/137/001-015	<i>Activyl Tick Plus</i>	Norvēģija	13.2.2012.
EU/2/11/137/001-015	<i>Activyl Tick Plus</i>	Islande	25.1.2012.
EU/2/11/137/001-015	<i>Activyl Tick Plus</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/2/12/138/001-003	<i>RevitaCAM</i>	Islande	14.3.2012.
EU/2/12/139/001-003	<i>Zulvac 1 + 8 Bovis</i>	Norvēģija	3.4.2012.
EU/2/12/139/001-003	<i>Zulvac 1 + 8 Bovis</i>	Islande	4.4.2012.
EU/2/12/139/001-003	<i>Zulvac 1 + 8 Bovis</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.

II PIELIKUMS

Atjaunotu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas atjaunotas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2012. gada 1. janvāra līdz 30. jūnijam:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/01/197/001-005	<i>Foscan</i>	Islande	14.5.2012.
EU/1/01/200/001-002	<i>Viread</i>	Norvēģija	6.1.2012.
EU/1/01/200/001-002	<i>Viread</i>	Islande	5.1.2012.
EU/1/02/209/001-008	<i>Dynastat</i>	Norvēģija	8.3.2012.
EU/1/02/209/001-008	<i>Dynastat</i>	Islande	7.2.2012.
EU/1/02/209/001-008	<i>Dynastat</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/02/212/001-026	<i>Vfend</i>	Norvēģija	6.3.2012.
EU/1/02/212/001-026	<i>Vfend</i>	Islande	14.3.2012.
EU/1/02/212/001-026	<i>Vfend</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/02/216/001-002	<i>Invanz</i>	Norvēģija	19.1.2012.
EU/1/02/216/001-002	<i>Invanz</i>	Islande	20.1.2012.
EU/1/02/216/001-002	<i>Invanz</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/02/220/001-006	<i>Tracleer</i>	Norvēģija	8.5.2012.
EU/1/02/220/001-006	<i>Tracleer</i>	Islande	20.5.2012.
EU/1/02/220/001-006	<i>Tracleer</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/02/222/001-005	<i>Tamiflu</i>	Norvēģija	8.3.2012.
EU/1/02/222/001-005	<i>Tamiflu</i>	Islande	19.6.2012.
EU/1/02/222/001-005	<i>Tamiflu</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/06/334/001-005	<i>Evoltra</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/06/347/001-008	<i>Sutent</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/06/366/005-022	<i>Tandemact</i>	Norvēģija	11.4.2012.
EU/1/06/366/005-022	<i>Tandemact</i>	Islande	22.3.2012.
EU/1/06/366/005-022	<i>Tandemact</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/06/367/001-012	<i>Diacomit</i>	Norvēģija	6.3.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/06/367/001-012	<i>Diacomit</i>	Islande	7.2.2012.
EU/1/06/367/001-012	<i>Diacomit</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/06/370/001-039	<i>Exforge</i>	Norvēģija	16.1.2012.
EU/1/06/370/001-039	EXFORGE	Islande	3.2.2012.
EU/1/06/371/001-039	<i>Dafiro</i>	Islande	8.2.2012.
EU/1/06/371/001-039	<i>Dafiro</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/06/372/001-039	<i>Copalia</i>	Norvēģija	11.1.2012.
EU/1/06/373/001-039	<i>Imprida</i>	Norvēģija	16.1.2012.
EU/1/06/373/001-039	<i>Imprida</i>	Islande	6.2.2012.
EU/1/06/374/001	<i>Lucentis</i>	Norvēģija	17.1.2012.
EU/1/06/374/001	<i>Lucentis</i>	Islande	12.1.2012.
EU/1/06/376/001-033	<i>Irbesartan Zentiva (ex-Winthrop)</i>	Norvēģija	14.2.2012
EU/1/06/376/001-033	<i>Irbesartan Zentiva</i>	Islande	7.2.2012.
EU/1/06/376/001-033	<i>Irbesartan Winthrop</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/06/377/001-028	<i>Irbesartan HCT Zentiva (ex-Winthrop)</i>	Norvēģija	16.4.2012
EU/1/06/377/001-028	<i>Irbesartan HCT Zentiva</i>	Islande	22.3.2012
EU/1/06/377/001-028	<i>Irbesartan HCT</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/06/378/001-017	<i>Inovelon</i>	Norvēģija	6.3.2012.
EU/1/06/378/001-017	<i>Inovelon</i>	Islande	24.1.2012.
EU/1/06/378/001-017	<i>Inovelon</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/06/379/001	<i>Cystadane</i>	Islande	9.3.2012.
EU/1/06/379/001	<i>Cystadane</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/06/386/001-015, 020-024, 029-033, 038-042, 047-051, 056-057, 088102, 113-150, 163-168	<i>Insulin Human Winthrop</i>	Norvēģija	6.1.2012
EU/1/07/382/001-018	<i>Xelevia</i>	Norvēģija	14.2.2012.
EU/1/07/382/001-018	<i>Xelevia</i>	Islande	6.2.2012.
EU/1/07/382/001-018	<i>Xelevia</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/07/383/001-018	<i>Januvia</i>	Norvēģija	26.3.2012.
EU/1/07/383/001-018	<i>Januvia</i>	Islande	11.5.2012.
EU/1/07/383/001-018	<i>Januvia</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/07/384/003-005	<i>Docetaxel Winthrop</i>	Norvēģija	10.4.2012.
EU/1/07/384/003-005	<i>Docetaxel Winthrop</i>	Islande	23.3.2012.
EU/1/07/384/003-005	<i>Docetaxel Winthrop</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/07/386/001-018	<i>Toviaz</i>	Norvēģija	11.4.2012.
EU/1/07/386/001-018	<i>Toviaz</i>	Islande	10.4.2012.
EU/1/07/386/001-018	<i>Toviaz</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/07/387/001-026	<i>Advagraf</i>	Norvēģija	2.5.2012.
EU/1/07/387/001-026	<i>Advagraf</i>	Islande	9.5.2012.
EU/1/07/387/001-026	<i>Advagraf</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/07/388/001-003	<i>Sebivo</i>	Norvēģija	8.5.2012.
EU/1/07/388/001-003	<i>Sebivo</i>	Islande	16.5.2012.
EU/1/07/388/001-003	<i>Sebivo</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/07/389/001-003	<i>Orencia</i>	Norvēģija	10.4.2012.
EU/1/07/389/001-003	<i>Orencia</i>	Islande	10.4.2012.
EU/1/07/389/001-003	<i>Orencia</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/07/390/001-004	<i>Altargo</i>	Norvēģija	8.5.2012.
EU/1/07/390/001-004	<i>Altargo</i>	Islande	16.5.2012.
EU/1/07/390/001-004	<i>Altargo</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/07/391/001-004	<i>Revlimid</i>	Norvēģija	3.5.2012.
EU/1/07/391/001-004	<i>Revlimid</i>	Islande	9.5.2012.
EU/1/07/391/001-004	<i>Revlimid</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/07/392/001-003	<i>Circadin</i>	Norvēģija	16.5.2012.
EU/1/07/392/001-003	<i>Circadin</i>	Islande	10.5.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/07/392/001-003	<i>Circadin</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/07/394/001-009	<i>Optaflu</i>	Norvēģija	20.6.2012.
EU/1/07/395/001-095	<i>Invega</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/07/396/001-003	<i>Pergoveris</i>	Islande	20.6.2012.
EU/1/07/396/001-003	<i>Pergoveris</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/07/398/001-014	<i>Optimark</i>	Norvēģija	27.6.2012.
EU/1/07/399/001-006	<i>Aerinaze</i>	Norvēģija	18.6.2012.
EU/1/07/399/001-006	<i>Aerinaze</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/07/399/001-006	<i>Aerinaze</i>	Islande	20.6.2012.
EU/1/07/400/008-013, 017-024	<i>Mircera</i>	Islande	7.6.2012.
EU/1/07/400/008-013, 017-024	<i>Mircera</i>	Norvēģija	14.6.2012.
EU/1/07/400/017-024	<i>Mircera</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/07/401/007-016	<i>alli</i>	Norvēģija	29.6.2012.
EU/1/07/412/001-052	<i>Abseamed</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/07/423/001-003	<i>Vectibix</i>	Norvēģija	19.3.2012.
EU/1/07/423/001-003	<i>Vectibix</i>	Islande	9.3.2012.
EU/1/07/440/001-003	<i>Tyverb</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/07/440/001-006	<i>Tyverb</i>	Norvēģija	2.5.2012.
EU/1/07/440/001-006	<i>Tyverb</i>	Islande	11.5.2012.
EU/1/10/625/001&003	<i>Arzerra</i>	Islande	17.2.2012.
EU/1/10/625/001&003	<i>Arzerra</i>	Norvēģija	18.5.2012.
EU/1/10/628/001-004	<i>Votrient</i>	Norvēģija	19.6.2012.
EU/1/10/628/001-004	<i>Votrient</i>	Islande	13.6.2012.
EU/1/11/699/001-004	<i>Fampyra</i>	Norvēģija	19.6.2012.
EU/1/11/699/001-004	<i>Fampyra</i>	Islande	13.6.2012.
EU/1/11/699/001-004	<i>Fampyra</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/2/05/053/001-003	<i>Naxcel</i>	Norvēģija	14.2.2012.
EU/2/06/068/001-004	<i>Ypozane</i>	Norvēģija	13.2.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/2/06/068/001-004	<i>Ypozane</i>	Islande	18.1.2012.
EU/2/06/068/001-004	<i>Ypozane</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/2/06/070/001-008	<i>Meloxidyl</i>	Islande	13.1.2012.
EU/2/07/071/001-003	<i>SLENTROL</i>	Islande	7.5.2012.
EU/2/07/071/001-003	<i>Slentrol</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/2/07/072/001-004	<i>Suprelorin</i>	Islande	21.6.2012.
EU/2/07/074/001-006	<i>Prilactone</i>	Islande	13.6.2012.
EU/2/07/075/001-004	<i>Circovac</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/2/07/075/001-004	<i>Circovac</i>	Islande	4.6.2012.

III PIELIKUMS

Pagarinātu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas pagarinātas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2012. gada 1. janvāra līdz 30. jūnijam:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/00/141/002	<i>Myocet</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/02/222/05	<i>Tamiflu</i>	Islande	6.2.2012.
EU/1/03/262/009-010	<i>Emend</i>	Norvēģija	5.1.2012
EU/1/03/262/009-010	<i>Emend</i>	Islande	3.2.2012.
EU/1/03/271/007-010	<i>Advate</i>	Norvēģija	23.1.2012.
EU/1/03/271/007-010	<i>Advate</i>	Islande	17.1.2012.
EU/1/05/318/003	<i>Revatio</i>	Norvēģija	13.4.2012.
EU/1/05/318/003	<i>Revatio</i>	Islande	17.4.2012.
EU/1/05/318/003	<i>Revatio</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/06/339/003	<i>Preotact</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/08/465/021	<i>Clopidogrel Zentiva</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/08/468/002	INTELENCE	Islande	3.1.2012.
EU/1/08/470/018-019	<i>Vimpat</i>	Norvēģija	14.3.2012.
EU/1/08/470/018-019	<i>Vimpat</i>	Islande	14.3.2012.
EU/1/08/470/018-019	<i>Vimpat</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/08/472/011-021	<i>Xarelto</i>	Norvēģija	4.1.2012
EU/1/08/475/035-060	<i>Olanzapin Mylan</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/09/536/003-004	<i>Topotecan Actavis</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/09/551/013-027	<i>Vizarsin</i>	Islande	7.6.2012.
EU/1/09/551/013-027	<i>Vizarsin</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/09/571/002	<i>Pandemic influenza vaccine H5N1 Baxter</i>	Lihtenšteina	30.4.2012
EU/1/11/667/004	<i>Esbriet</i>	Lihtenšteina	30.4.2012
EU/1/11/699/003-004	<i>Fampyra</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/11/701/029-032	<i>Levetiracetam Teva</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/11/703/003	<i>Xgeva</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/11/704/002	<i>Victrelis</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/11/720/002	<i>Incivo</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/97/044/009	<i>Tasmar</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/2/07/078/015-017	<i>Rheumocam</i>	Norvēģija	13.2.2012
EU/2/07/078/015-017	<i>Rheumocam</i>	Islande	7.2.2012.
EU/2/07/078/015-017	<i>Rheumocam</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/2/08/085/002-006	<i>Easotic</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/2/08/090/027	<i>Loxicom</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/2/10/114/003	<i>Hiprabovis IBR Marker Live</i>	Lihtenšteina	29.2.2012
EU/2/97/004/049	<i>Metacam</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.

IV PIELIKUMS

Atsauktu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas atsauktas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2012. gada 1. janvāra līdz 30. jūnijam:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atsaukšanas datums
EU/1/02/255/001-002	<i>Xigris</i>	Islande	25.6.2012
EU/1/04/272/001-002	<i>PhotoBarr</i>	Norvēģija	24.5.2012
EU/1/04/272/001-002	<i>Photobarr</i>	Islande	20.5.2012
EU/1/04/272/001-002	<i>PhotoBarr</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/06/335/001	<i>Valtropin</i>	Islande	5.6.2012.
EU/1/06/335/001	<i>Valtropin</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/06/351/001-003	<i>Livensa</i>	Islande	11.4.2012.
EU/1/06/351/001-003	<i>Livensa</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/1/06/352/001-003	<i>Intrinsa</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/06/352/001-003	<i>Intrinsa</i>	Islande	23.6.2012.
EU/1/09/534/001-007	<i>Clopidogrel Hexal</i>	Islande	2.3.2012.
EU/1/09/534/001-007	<i>Clopidgrel Hexal</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/09/548/001-007	<i>Clopidogrel Acino Pharma GmbH</i>	Islande	2.3.2012.
EU/1/09/548/001-007	<i>Clopidgrel Acino Pharma GmbH</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/09/549/001-007	<i>Clopidogrel Acino Pharma</i>	Islande	2.3.2012.
EU/1/09/549/001-007	<i>Clopidogrel Acino Pharma</i>	Lihtenšteina	29.2.2012
EU/1/10/630/001-002	<i>Docefrez</i>	Islande	20.6.2012.
EU/1/10/630/001-002	<i>Docefrez</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/97/035/003-004	<i>Refludan</i>	Islande	24.5.2012.
EU/1/97/035/001-004	<i>Refludan</i>	Norvēģija	6.6.2012.
EU/1/97/035/001-004	<i>Refludan</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/2/00/028/002-008	<i>Zubrin</i>	Islande	17.4.2012.
EU/2/00/028/002-008	<i>Zubrin</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/2/03/040/001-002	<i>Gonazon</i>	Norvēģija	2.4.2012

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atsaukšanas datums
EU/2/03/040/001-002	<i>Gonazon</i>	Islande	17.4.2012.
EU/2/03/040/001-002	<i>Gonazon</i>	Lihtenšteina	30.4.2012.
EU/2/06/060/001-002	<i>Poulyac FluFend H5N3 RG</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.

V PIELIKUMS

Apturētu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas apturētas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2012. gada 1. janvāra līdz 30. jūnijam:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Apturēšanas datums
EU/1/06/361/001-002	<i>Luminary</i>	Islande	20.6.2012.
EU/1/06/361/001-002	<i>Luminary</i>	Lihtenšteina	30.6.2012.
EU/1/97/037/001	<i>Vistide</i>	Lihtenšteina	29.2.2012.
EU/1/11/705/001	<i>Vibativ</i>	Islande	27.6.2012.

Zāles – Tirdzniecības atļaujas, kas piešķirtas EEZ EBTA valstīs 2012. gada otrajā pusgadā
(2014/C 356/08)

I apakškomiteja preču brīvas aprites jautājumos

Jāpaziņo EEZ Apvienotajai komitejai

Atsaucoties uz EEZ Apvienotās komitejas 1999. gada 28. maija Lēmumu Nr. 74/1999, EEZ Apvienotā komiteja tiek aicināta 2013. gada 8. novembra sanāksmē paziņot šādus sarakstus attiecībā uz zāļu tirdzniecības atļaujām, kas piešķirtas laikposmā no 2012. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim:

I pielikums Jaunu tirdzniecības atļauju saraksts

II pielikums Atjaunotu tirdzniecības atļauju saraksts

III pielikums Pagarinātu tirdzniecības atļauju saraksts

IV pielikums Atsauktu tirdzniecības atļauju saraksts

V pielikums Apturētu tirdzniecības atļauju saraksts

I PIELIKUMS

Jaunu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas piešķirtas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2012. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/11/685/001-005	<i>Ibandronic acid Sandoz</i>	Norvēģija	31.7.2012.
EU/1/11/719/001-062	<i>Telmisartan Teva Pharma</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/11/744/001-002	<i>Topotecan Eagle</i>	Norvēģija	30.8.2012.
EU/1/11/747/001	<i>Colobreathe</i>	Norvēģija	11.7.2012.
EU/1/11/748/001-006	<i>Docetaxel Mylan</i>	Norvēģija	17.12.2012.
EU/1/12/762/001-018	<i>Capecitabine Accord</i>	Norvēģija	13.8.2012.
EU/1/12/768/001	<i>Riluzole Zentiva</i>	Norvēģija	16.8.2012.
EU/1/12/769/001-003	<i>Docetaxel Accord</i>	Norvēģija	13.8.2012.
EU/1/12/771/001-006	<i>Zoledronic Acid Teva</i>	Islande	10.9.2012.
EU/1/12/771/001-006	<i>Zoledronic acid Teva</i>	Norvēģija	12.10.2012.
EU/1/12/772/001-004	<i>Zoledronic acid Teva Pharma</i>	Islande	10.9.2012.
EU/1/12/772/001-004	<i>Zoledronic acid Teva Pharma</i>	Norvēģija	10.10.2012.
EU/1/12/773/001-003	<i>Jakavi</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/12/773/001-003	<i>Jakavi</i>	Norvēģija	5.9.2012.
EU/1/12/773/001-003	<i>Jakavi</i>	Islande	19.9.2012.
EU/1/12/774/001-002	<i>Rienso</i>	Norvēģija	14.8.2012.
EU/1/12/774/001-002	<i>Rienso</i>	Islande	20.7.2012.
EU/1/12/774/001-002	<i>Rienso</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/12/775/001	<i>NovoThirteen</i>	Islande	17.9.2012.
EU/1/12/775/001	<i>Novo Thirteen</i>	Norvēģija	19.9.2012.
EU/1/12/775/001	<i>Novo Thirteen</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/12/776/001-016	<i>Fycompa</i>	Norvēģija	27.8.2012.
EU/1/12/776/001-016	<i>Fycompa</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/12/776/001-016	<i>Fycompa</i>	Islande	11.9.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/12/777/001-006	<i>Inlyta</i>	Islande	14.9.2012.
EU/1/12/777/001-006	<i>Inlyta</i>	Norvēģija	21.9.2012.
EU/1/12/777/001-006	<i>Inlyta</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/12/778/001-003	<i>Eklira Genuair</i>	Islande	13.8.2012.
EU/1/12/778/001-003	<i>Eklira Genuair</i>	Norvēģija	15.8.2012.
EU/1/12/778/001-003	<i>Eklira Genuair</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/12/779/001-006	<i>Zoledronic acid medac</i>	Norvēģija	15.8.2012.
EU/1/12/779/001-006	<i>Zoledronic acid medac</i>	Islande	27.8.2012.
EU/1/12/779/001-006	<i>Zoledronic acid medac</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/12/780/001-028	<i>Jentadueto</i>	Norvēģija	31.7.2012.
EU/1/12/780/001-028	<i>Jentadueto</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/12/780/001-028	<i>Jentadueto</i>	Islande	17.8.2012.
EU/1/12/781/001-003	<i>Bretaris Genuair</i>	Islande	13.8.2012.
EU/1/12/781/001-003	<i>Bretaris Genuair</i>	Norvēģija	15.8.2012.
EU/1/12/781/001-003	<i>Bretaris Genuair</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/12/782/001-002	<i>Kalydeco</i>	Norvēģija	6.8.2012.
EU/1/12/782/001-002	<i>Kalydeco</i>	Islande	21.8.2012.
EU/1/12/782/001-002	<i>Kalydeco</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/12/783/001-003	<i>Zyclara</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/12/783/001-003	<i>Zyclara</i>	Islande	12.9.2012.
EU/1/12/783/001-003	<i>Zyclara</i>	Norvēģija	10.10.2012.
EU/1/12/784/001	<i>Cuprymina</i>	Islande	7.9.2012.
EU/1/12/784/001	<i>Cuprymina</i>	Norvēģija	25.9.2012.
EU/1/12/784/001	<i>Cuprymina</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/12/785/001	<i>Zinforo</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/12/785/001	<i>Zinforo</i>	Islande	6.9.2012.
EU/1/12/785/001	<i>Zinforo</i>	Norvēģija	17.9.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/12/786/001-003	<i>Zoledronic acid Mylan</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/12/786/001-003	<i>Zoledronic acid Mylan</i>	Islande	4.9.2012.
EU/1/12/786/001-003	<i>Zoledronic acid Mylan</i>	Norvēģija	12.10.2012.
EU/1/12/787/001	<i>Revestive</i>	Islande	14.9.2012.
EU/1/12/787/001	<i>Revestive</i>	Norvēģija	26.9.2012.
EU/1/12/787/001	<i>Revestive</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/12/788/001-006	<i>Seebri Breezhaler</i>	Islande	16.10.2012.
EU/1/12/788/001-006	<i>Seebri Breezhaler</i>	Norvēģija	17.10.2012.
EU/1/12/789/001-006	<i>Enurev Breezhaler</i>	Islande	17.10.2012.
EU/1/12/789/001-006	<i>Enurev Breezhaler</i>	Norvēģija	29.10.2012.
EU/1/12/790/001-006	<i>Tovanor Breezhaler</i>	Islande	17.10.2012.
EU/1/12/790/001-006	<i>Tovanor Breezhaler</i>	Norvēģija	29.10.2012.
EU/1/12/791/001	<i>Glybera</i>	Islande	15.11.2012.
EU/1/12/791/001	<i>Glybera</i>	Norvēģija	6.12.2012.
EU/1/12/792/001	<i>Dacogen</i>	Islande	15.10.2012.
EU/1/12/792/001	<i>Dacogen</i>	Norvēģija	17.10.2012.
EU/1/12/792/001	<i>Dacogen</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/12/793/001-004	<i>Xalkori</i>	Islande	8.11.2012.
EU/1/12/793/001-004	<i>Xalkori</i>	Norvēģija	14.11.2012.
EU/1/12/793/001-004	<i>Xalkori</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/12/794/001	<i>Adcetris</i>	Norvēģija	10.12.2012.
EU/1/12/794/001	<i>Adcetris</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/12/795/001-010	<i>Forxiga</i>	Norvēģija	6.12.2012.
EU/1/12/795/001-010	<i>Forxiga</i>	Islande	7.12.2012.
EU/1/12/796/001-002	<i>Picato</i>	Norvēģija	27.11.2012.
EU/1/12/796/001-002	<i>Picato</i>	Islande	7.12.2012.
EU/1/12/796/001-002	<i>Picato</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/12/797/001-002	<i>Eylea</i>	Norvēģija	6.12.2012.
EU/1/12/797/001-002	<i>Eylea</i>	Islande	13.12.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/12/798/001-004	<i>Ibandronic acid Accord</i>	Norvēģija	12.12.2012.
EU/1/12/798/001-004	<i>Ibandronic acid Accord</i>	Islande	10.12.2012.
EU/1/12/798/001-004	<i>Ibandronic acid Accord</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/12/799/001-029	<i>Memantine Merz</i>	Islande	12.12.2012.
EU/1/12/799/001-029	<i>Memantine Merz</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/12/800/001-004	<i>Zoledronic Acid Hospira</i>	Islande	7.12.2012.
EU/1/12/800/001-004	<i>Zoledronic acid Hospira</i>	Norvēģija	17.12.2012.
EU/1/12/800/001-004	<i>Zoledronic acid Hospira</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/12/801/001-004	<i>Constella</i>	Islande	13.12.2012.
EU/1/12/801/001-004	<i>Constella</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/12/801/001-004	<i>Constella</i>	Norvēģija	17.12.2012.
EU/1/12/802/001-042	<i>Capecitabine medac</i>	Norvēģija	13.12.2012.
EU/1/12/802/001-042	<i>Capecitabine medac</i>	Islande	18.12.2012.
EU/1/12/802/001-042	<i>Capecitabine medac</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/2/09/099/001-006	<i>Suvaxyn PCV</i>	Islande	8.11.2012.
EU/2/11/122/001-003	<i>Bluevac BTV8</i>	Norvēģija	18.7.2012.
EU/2/12/138/001-003	<i>RevitaCAM</i>	Norvēģija	19.9.2012.
EU/2/12/140/001-008	<i>Poulvac E. Coli</i>	Islande	23.7.2012.
EU/2/12/141/001-009	<i>Porcilis ColiClos</i>	Islande	5.7.2012.
EU/2/12/141/001-009	<i>Porcilis ColiClos</i>	Norvēģija	31.7.2012.
EU/2/12/141/001-009	<i>Porcilis ColiClos</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/2/12/142/001-006	<i>Cardalis 2,5/20 mg</i>	Islande	20.8.2012.
EU/2/12/143/001-005	<i>Nobivac L4</i>	Islande	20.8.2012.
EU/2/12/143/001-005	<i>Nobivac L4</i>	Norvēģija	28.8.2012.
EU/2/12/143/001-005	<i>Nobivac L4</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.

II PIELIKUMS

Atjaunotu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas atjaunotas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2012. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/01/187/001	<i>DepoCyte</i>	Norvēģija	13.8.2012.
EU/1/01/197/001-005	<i>Foscan</i>	Norvēģija	7.9.2012.
EU/1/02/222/001-005	<i>Tamiflu</i>	Norvēģija	21.8.2012.
EU/1/02/223/001-003	<i>Evra</i>	Islande	5.7.2012.
EU/1/02/223/001-003	<i>Evra</i>	Norvēģija	27.8.2012.
EU/1/02/223/001-003	<i>Evra</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/02/224/001-005	<i>Ambirix</i>	Islande	21.8.2012.
EU/1/02/224/001-005	<i>Ambirix</i>	Norvēģija	27.8.2012.
EU/1/02/224/001-005	<i>Ambirix</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/02/226/001	<i>InductOs</i>	Norvēģija	2.8.2012.
EU/1/02/226/001	<i>InductOs</i>	Islande	14.8.2012.
EU/1/02/237/001-009	<i>Cialis</i>	Norvēģija	11.10.2012.
EU/1/02/237/001-009	<i>Cialis</i>	Islande	17.10.2012.
EU/1/02/237/001-009	<i>Cialis</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/02/238/001	<i>Zavesca</i>	Islande	22.10.2012.
EU/1/02/238/001	<i>Zavesca</i>	Norvēģija	29.10.2012.
EU/1/02/238/001	<i>Zavesca</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/05/314/001	<i>Kepivance</i>	Norvēģija	11.9.2012.
EU/1/06/339/001-002	<i>Preotact</i>	Norvēģija	28.8.2012.
EU/1/06/367/001-012	<i>Diacomit</i>	Norvēģija	12.12.2012.
EU/1/06/367/001-012	<i>Diacomit</i>	Islande	13.12.2012.
EU/1/06/367/001-012	<i>Diacomit</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/06/371/001-039	<i>Dafiro</i>	Norvēģija	26.9.2012.
EU/1/06/376/001-039	<i>Irbesartan Zentiva</i>	Islande	28.9.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/07/393/001	<i>Soliris</i>	Islande	5.7.2012.
EU/1/07/393/001	<i>Soliris</i>	Norvēģija	13.8.2012.
EU/1/07/394/001-009	<i>Optaflu</i>	Islande	8.11.2012.
EU/1/07/395/001-095	<i>Invega</i>	Islande	31.8.2012.
EU/1/07/395/001-095	<i>Invega</i>	Norvēģija	11.9.2012.
EU/1/07/397/001-004	<i>Siklos</i>	Islande	23.7.2012.
EU/1/07/397/001-004	<i>Siklos</i>	Norvēģija	9.8.2012.
EU/1/07/398/001-014	<i>Optimark</i>	Islande	5.7.2012.
EU/1/07/398/001-014	<i>Optimark</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/401/007-016	<i>alli</i>	Islande	20.7.2012.
EU/1/07/401/007-016	<i>alli</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/402/001	<i>Increlex</i>	Islande	29.8.2012.
EU/1/07/402/001	<i>Increlex</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/402/001	<i>Increlex</i>	Norvēģija	3.9.2012.
EU/1/07/403/001	<i>Atriance</i>	Islande	20.7.2012.
EU/1/07/403/001	<i>Atriance</i>	Norvēģija	7.8.2012.
EU/1/07/403/001	<i>Atriance</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/404/001-008	<i>Flebogamma DIF</i>	Islande	11.9.2012.
EU/1/07/404/001-008	<i>Flebogamma DIF</i>	Norvēģija	12.10.2012.
EU/1/07/405/001-040	<i>Rasilez</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/405/001-040	<i>Rasilez</i>	Islande	19.9.2012.
EU/1/07/405/001-040	<i>Rasilez</i>	Norvēģija	10.10.2012.
EU/1/07/409/001-040	<i>Riprazo</i>	Islande	12.9.2012.
EU/1/07/409/001-040	<i>Riprazo</i>	Norvēģija	10.10.2012.
EU/1/07/409/001-040	<i>Riprazo</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/410/001-052	<i>Binocrit</i>	Norvēģija	27.8.2012.
EU/1/07/410/001-052	<i>Binocrit</i>	Islande	20.7.2012.
EU/1/07/410/001-052	<i>Binocrit</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/07/411/001-052	<i>Epoetin alfa Hexal</i>	Islande	19.7.2012.
EU/1/07/411/001-052	<i>Epoetin alfa Hexal</i>	Norvēģija	27.8.2012.
EU/1/07/411/001-052	<i>Epoetin alfa Hexal</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/412/001-052	<i>Abseamed</i>	Islande	20.7.2012.
EU/1/07/412/001-052	<i>Abseamed</i>	Norvēģija	27.8.2012.
EU/1/07/413/001-003	<i>Gliolan</i>	Islande	7.9.2012.
EU/1/07/413/001-003	<i>Gliolan</i>	Norvēģija	15.10.2012.
EU/1/07/413/001-003	<i>Gliolan</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/07/414/001-010, 018	<i>Galvus</i>	Islande	17.8.2012.
EU/1/07/414/001-010, 018	<i>Galvus</i>	Norvēģija	31.7.2012.
EU/1/07/415/001-056	<i>Zalasta</i>	Norvēģija	24.8.2012.
EU/1/07/415/001-056	<i>Zalasta</i>	Islande	25.8.2012.
EU/1/07/415/001-056	<i>Zalasta</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/416/002	<i>Ecalta</i>	Islande	3.9.2012.
EU/1/07/416/002	<i>Ecalta</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/416/002	<i>Ecalta</i>	Norvēģija	26.9.2012.
EU/1/07/417/001-002	<i>Yondelis</i>	Islande	28.8.2012.
EU/1/07/417/001-002	<i>Yondelis</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/417/001-002	<i>Yondelis</i>	Norvēģija	17.9.2012.
EU/1/07/418/001-010	<i>Celsentri</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/418/001-010	<i>Celsentri</i>	Islande	12.9.2012.
EU/1/07/418/001-010	<i>Celsentri</i>	Norvēģija	18.9.2012.
EU/1/07/419/001-012	<i>Cervarix</i>	Islande	12.10.2012.
EU/1/07/419/001-012	<i>Cervarix</i>	Norvēģija	12.10.2012.
EU/1/07/419/001-012	<i>Cervarix</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/07/420/001-002	<i>Cyanokit</i>	Islande	14.8.2012.
EU/1/07/420/001-002	<i>Cyanokit</i>	Norvēģija	17.8.2012.
EU/1/07/420/001-002	<i>Cyanokit</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/07/421/001-009	<i>Glubrava</i>	Islande	12.10.2012.
EU/1/07/421/001-009	<i>Glubrava</i>	Norvēģija	12.10.2012.
EU/1/07/421/001-009	<i>Glubrava</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/07/422/001-012	<i>Tasigna</i>	Norvēģija	24.10.2012.
EU/1/07/422/001-012	<i>Tasigna</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/07/422/001-012	<i>Tasigna</i>	Islande	6.12.2012.
EU/1/07/424/001	<i>Torisel</i>	Islande	12.10.2012.
EU/1/07/424/001	<i>Torisel</i>	Norvēģija	22.10.2012.
EU/1/07/424/001	<i>Torisel</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/07/425/001-018	<i>Eucreas</i>	Norvēģija	31.7.2012.
EU/1/07/425/001-018	<i>Eucreas</i>	Islande	21.8.2012.
EU/1/07/425/001-018	<i>Eucreas</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/426/001-011	<i>Olanzapine Neopharma</i>	Islande	17.10.2012.
EU/1/07/426/001-011	<i>Olanzapine Neopharma</i>	Norvēģija	24.10.2012.
EU/1/07/426/001-011	<i>Olanzapine Neopharma</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/07/427/001-057	<i>Olanzapine Teva</i>	Norvēģija	6.12.2012.
EU/1/07/427/001-057	<i>Olanzapine Teva</i>	Islande	7.12.2012.
EU/1/07/427/001-057	<i>Olanzapine Teva</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/07/430/001-002	<i>Atripla</i>	Norvēģija	26.9.2012.
EU/1/07/430/001-002	<i>Atripla</i>	Islande	12.10.2012.
EU/1/07/431/001-025	<i>Retacrit</i>	Islande	7.12.2012.
EU/1/07/431/001-025	<i>Retacrit</i>	Norvēģija	17.12.2012.
EU/1/07/431/001-025	<i>Retacrit</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/07/432/001-022	<i>Silapo</i>	Islande	22.8.2012.
EU/1/07/432/001-022	<i>Silapo</i>	Norvēģija	24.8.2012.
EU/1/07/432/001-022	<i>Silapo</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/433/001	<i>Nevanac</i>	Norvēģija	15.10.2012.
EU/1/07/433/001	<i>Nevanac</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/07/435/001-018	<i>Tesavel</i>	Islande	15.10.2012.
EU/1/07/435/001-018	<i>Tesavel</i>	Norvēģija	15.10.2012.
EU/1/07/437/001-004	<i>IVEMEND</i>	Islande	7.12.2012.
EU/1/07/437/003-004	<i>IVEMEND</i>	Norvēģija	6.12.2012.
EU/1/07/437/003-004	<i>IVEMEND</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/07/438/001-006	<i>Myfenax</i>	Islande	12.12.2012.
EU/1/07/438/006	<i>Myfenax</i>	Norvēģija	13.12.2012.
EU/1/07/439/001-006	<i>Mycophenolate mofetil Teva</i>	Islande	12.12.2012.
EU/1/07/439/001-006	<i>Mycophenolate mofetil Teva</i>	Norvēģija	17.12.2012.
EU/1/08/468/001-002	<i>INTELENCE</i>	Islande	16.8.2012.
EU/1/08/468/001-002	<i>INTELENCE</i>	Norvēģija	27.8.2012.
EU/1/08/468/001-002	<i>INTELENCE</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/11/710/001-007	<i>Votubia</i>	Norvēģija	16.8.2012.
EU/1/11/710/001-007	<i>Votubia</i>	Islande	25.8.2012.
EU/1/11/710/001-007	<i>Votubia</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/97/047/004-007	<i>BeneFIX</i>	Islande	16.8.2012.
EU/1/97/047/004-007	<i>BeneFIX</i>	Norvēģija	24.8.2012.
EU/1/97/047/004-007	<i>BeneFIX</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/2/02/032/001-002	<i>Vaxxitek HVT + IBD</i>	Islande	23.7.2012.
EU/2/02/032/001-002	<i>Vaxxitek HVT + IBD</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/2/02/034/001	<i>Nobivac Bb</i>	Islande	18.9.2012.
EU/2/02/034/001	<i>Nobivac Bb</i>	Norvēģija	23.10.2012.
EU/2/02/034/001	<i>Nobivac Bb</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/2/07/072/001-004	<i>Suprelorin</i>	Norvēģija	31.7.2012.
EU/2/07/072/001-004	<i>Suprelorin</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/2/07/074/001-006	<i>Prilactone</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/2/07/077/001-005	<i>Meloxivet</i>	Islande	6.12.2012.
EU/2/07/077/001-005	<i>Meloxivet</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.

III PIELIKUMS

Pagarinātu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas pagarinātas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2012. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/01/200/003-009	<i>Viread</i>	Islande	18.12.2012.
EU/1/04/274/001-002	<i>Velcade</i>	Norvēģija	18.10.2012.
EU/1/04/306/002-003	<i>Aloxi</i>	Norvēģija	19.11.2012.
EU/1/06/368/169-174	<i>Insulin Human Winthrop</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/06/376/034, 036-039	<i>Irbesartan Zentiva</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/06/376/034, 036-039	<i>Irbesartan Zentiva</i>	Norvēģija	30.8.2012.
EU/1/06/377/029-034	<i>Irbesartan HCT Zentiva</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/06/377/029-034	<i>Irbesartan HCT Zentiva</i>	Norvēģija	12.11.2012.
EU/1/06/380/006	<i>Prezista</i>	Islande	14.11.2012.
EU/1/06/380/006	<i>Prezista</i>	Norvēģija	24.10.2012.
EU/1/07/389/004-009	<i>Orencia</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/07/389/004-009	<i>Orencia</i>	Norvēģija	13.11.2012.
EU/1/07/389/004-009	<i>Orencia</i>	Islande	19.10.2012.
EU/1/07/391/005-006	<i>Revlimid</i>	Norvēģija	25.9.2012.
EU/1/07/391/005-006	<i>Revlimid</i>	Islande	11.10.2012.
EU/1/07/440/007	<i>Tyverb</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/07/440/007	<i>Tyverb</i>	Norvēģija	31.7.2012.
EU/1/09/514/021-023	<i>Zebinix</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/09/514/021-023	<i>Zebinix</i>	Islande	3.9.2012.
EU/1/09/514/021-023	<i>Zebinix</i>	Norvēģija	25.9.2012.
EU/1/10/616/025-036	<i>Temozolomide HEXAL</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/10/617/025-036	<i>Temozolomide Sandoz</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/11/691/006-013	<i>Eliquis</i>	Islande	11.12.2012.
EU/1/11/691/006-013	<i>Eliquis</i>	Norvēģija	19.12.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atļaujas piešķiršanas datums
EU/1/11/712/029-040	<i>Levetiracetam Accord</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/11/731/013-014	<i>Komboglyze</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/11/731/013-014	<i>Komboglyze</i>	Norvēģija	24.9.2012.
EU/1/11/734/012-018	<i>Edarbi</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/11/735/012-018	<i>Ipreziv</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/12/752/002	<i>Vepacel</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/12/765/007-009	<i>Sabervel</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/97/030/196-201	<i>Insuman</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/97/047/008	<i>BeneFIX</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/97/047/008	<i>BeneFIX</i>	Islande	4.9.2012.
EU/1/97/047/008	<i>BeneFIX</i>	Norvēģija	10.10.2012.
EU/2/02/033/003-004	<i>Dexdomitor</i>	Islande	13.9.2012.
EU/2/02/033/003-004	<i>Dexdomitor</i>	Norvēģija	30.8.2012.
EU/2/02/033/003-004	<i>Dexdomitor</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/2/07/074/007-009	<i>Prilactone</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/2/07/078/018-020	<i>Rheumocam</i>	Norvēģija	6.12.2012.
EU/2/07/078/018-020	<i>Rheumocam</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/2/08/090/028	<i>Loxicom</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/2/10/118/015-021	<i>Activyl</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/2/11/134/015-017	<i>Inflacam</i>	Islande	5.9.2012.
EU/2/11/134/015-017	<i>Inflacam</i>	Norvēģija	1.11.2012.
EU/2/11/134/015-017	<i>Inflacam</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/2/11/134/018-020	<i>Inflacam</i>	Islande	6.12.2012.
EU/2/11/134/018-020	<i>Inflacam</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/2/99/015/003-004	<i>Oxyglobin</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.

IV PIELIKUMS

Atsauktu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas atsauktas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2012. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atsaušanas datums
EU/1/00/147/001-012	<i>Hexavac</i>	Islande	23.7.2012.
EU/1/00/147/001-012	<i>Hexavac</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/01/193/001-002	<i>MabCampath</i>	Norvēģija	8.8.2012.
EU/1/01/193/001-002	<i>MabCampath</i>	Islande	30.8.2012.
EU/1/01/193/001-002	<i>MabCampath</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/02/205/005-006	<i>Lumigan</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/02/209/001-004	<i>Dynastat</i>	Norvēģija	18.7.2012.
EU/1/04/281/001-002, 004	<i>Erbitux</i>	Norvēģija	30.8.2012.
EU/1/07/407/001-040	<i>Sprimeo</i>	Islande	23.7.2012.
EU/1/07/407/001-040	<i>Sprimeo</i>	Norvēģija	4.7.2012.
EU/1/07/407/001-040	<i>Sprimeo</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/09/513/001-020	<i>Rivastigmine Teva</i>	Norvēģija	10.9.2012.
EU/1/09/513/001-020	<i>Rivastigmine Teva</i>	Islande	20.9.2012.
EU/1/09/513/001-020	<i>Rivastigmine Teva</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/09/520/001-020	<i>Exalief</i>	Islande	6.12.2012.
EU/1/09/520/001-020	<i>Exalief</i>	Norvēģija	30.7.2012.
EU/1/09/570/001-060	<i>Imprida HCT</i>	Islande	7.12.2012.
EU/1/09/576/040	<i>Irbesartan Teva</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/09/582/001	<i>Riloncept Regeneron</i>	Islande	14.11.2012.
EU/1/09/582/001	<i>Riloncept Regeneron</i>	Norvēģija	24.10.2012.
EU/1/10/634/005-011	<i>Ribavirin Mylan</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/11/638/001-080	<i>Sprimeo HCT</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/11/669/005	<i>Teysono</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/11/679/007	<i>Pravafenix</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.

ES numurs	Ražojums	Valsts	Atsaukšanas datums
EU/1/11/680/001-080	<i>Riprazo HCT</i>	Norvēģija	30.8.2012.
EU/1/11/680/001-080	<i>Riprazo HCT</i>	Islande	12.9.2012.
EU/1/11/683/001-080	<i>Sprimeo HCT</i>	Norvēģija	6.7.2012.
EU/1/11/683/001-080	<i>Sprimeo HCT</i>	Islande	23.7.2012.
EU/1/11/691/006-013	<i>Eliquis</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/11/697/013-024	<i>Temozolomide SUN</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/12/765/007-009	<i>Sabervel</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/12/776/017-023	<i>Fycompa</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/12/780/029-034	<i>Jentaducto</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/96/006/008-011	<i>NovoSeven</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.
EU/1/97/040/001-002	<i>Teslascan</i>	Islande	14.9.2012.
EU/1/99/099/001-006	<i>Zerene</i>	Norvēģija	23.8.2012.
EU/1/99/099/001-006	<i>Zerene</i>	Islande	7.9.2012.
EU/1/99/099/001-006	<i>Zerene</i>	Lihtenšteina	31.10.2012.
EU/1/99/101/001	<i>Regranex</i>	Norvēģija	16.7.2012.
EU/1/99/101/001	<i>Regranex</i>	Lihtenšteina	31.8.2012.
EU/1/99/101/001	<i>Regranex</i>	Islande	14.8.2012.
EU/1/99/103/009	<i>Refacto AF</i>	Lihtenšteina	31.12.2012.

V PIELIKUMS

Apturētu tirdzniecības atļauju saraksts

Šādas tirdzniecības atļaujas apturētas EEZ EBTA valstīs laikposmā no 2012. gada 1. jūlija līdz 31. decembrim:

ES numurs	Ražojums	Valsts	Apturēšanas datums
EU/1/09/509/001-004	<i>Ribavirin Teva</i>	Islande	14.12.2012.
EU/1/09/509/001-004	<i>Ribavirin Teva</i>	Norvēģija	6.12.2012.
EU/1/09/527/001-016	<i>Ribavirin Teva Pharma BV</i>	Islande	14.12.2012.
EU/1/09/527/001-016	<i>Ribavirin Teva Pharma BV</i>	Norvēģija	6.12.2012.

V

(Atzīnumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta M.7359 – PCCR USA / Total's CCP Composite Business)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2014/C 356/09)

1. Komisija 2014. gada 30. septembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 4. pantu un pēc lietas nodošanas izskatīšanai atbilstoši 4. panta 5. punktam, kuras rezultātā uzņēmums PCCR USA, Inc (PCCR, ASV), kas kā meitasuzņēmums pilnībā pieder uzņēmumam Polynt Group SàRL (Polynt Group, Luksemburga), iegādājoties daļas, Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst pilnīgu kontroli pār CCP Composites SA (Francija), CCP Composites UK Limited (Apvienotā Karaliste), CCP Composites Canada, Inc. (Kanāda), CCP Composites US LLC (ASV), CCP Composites Korea Co., Ltd (Dienvidkoreja), CCP Composites Resins España, SLU (Spānija), CCP Composites e Resinas do Brazil Ltda (Brazīlija), CCP Australia Pty Ltd (Austrālija), CCP Composites Resins Malaysia Sdn Bhd (Malaizija), CCP Composites Guangzhou Co., Ltd (Ķīna) (visi kopā – CCP Composite Business).

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— PCCR ražo un pārdod sveķus pārklājumu un kompozītu nozarei Ziemeļamerikā (ASV un Kanādā),

— CCP Composite Business pasaules mērogā ražo un pārdod nepiesātinātos poliestera sveķus un želejveida pārklājumus.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā no šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru M.7359 – PCCR USA / Total's CCP Composite Business uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienotās regula").

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju**(Lieta M.7095 – SOCAR/DESFA)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2014/C 356/10)

1. Komisija 2014. gada 1. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmums *State Oil Company of the Azerbaijan Republic* (SOCAR, Azerbaidžāna), iegādājoties daļas, Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst pilnīgu kontroli pār uzņēmumu *Hellenic Gas Transmission System Operator* (DESFA, Grieķija).
2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:
 - SOCAR pilnībā pieder Azerbaidžānas Republikai, un tas nodarbojas ar naftas un gāzes atradņu izpēti, ražo, pārstrādā un transportē naftu, gāzi un gāzes kondensātu, vietējā un starptautiskajos tirgos tirgo naftu un naftas ķīmijas produktus un piegādā dabasgāzi Azerbaidžānas uzņēmumiem un iedzīvotājiem,
 - DESFA ir 2007. gadā dibināts uzņēmums, kura mērķis ir administrēt, uzturēt, pārvaldīt, ekspluatēt un pilnveidot Grieķijas gāzes pārvades sistēmu. Uz šā uzņēmuma darbību attiecas speciāls likums, un tā ir uzskatāma par sabiedrisko pakalpojumu, kas ir valdības uzraudzībā.
3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.
4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā no šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru M.7095 – SOCAR/DESFA uz šādu adresi:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").

CITI TIESĪBU AKTI

EIROPAS KOMISIJA

Grozījumu pieteikuma publikācija saskaņā ar 50. panta 2. punkta a) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1151/2012 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu kvalitātes shēmām

(2014/C 356/11)

Šī publikācija dod tiesības izteikt iebildumus pret pieteikumu atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1151/2012 51. pantam ⁽¹⁾.

GROZĪJUMU PIETEIKUMS

PADOMES REGULA (EK) Nr. 510/2006

par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību ⁽²⁾

GROZĪJUMU PIETEIKUMS SASKAŅĀ AR 9. PANTU

COMTÉ

EK Nr.: FR-PDO-0217-0116-30.6.2009.

AĢIN () ACVN (X)

1. Produkta specifikācijas nodaļa, kurā izdarīti grozījumi

- Produkta nosaukums
- Produkta apraksts
- Ģeogrāfiskais apgabals
- Izcelsmes apliecinājums
- Ražošanas metode
- Saikne
- Marķēšana
- Valsts prasības
- Citur [precizēt]

2. Grozījuma(-u) veids

- Grozījumi vienotajā dokumentā vai kopsavilkuma lapā
- Grozījumi reģistrēta ACVN vai AĢIN specifikācijā, ja nav publicēts ne vienots dokuments, ne kopsavilkums
- Grozījumi specifikācijā, ja publicētajā vienotajā dokumentā (Regulas (EK) Nr. 510/2006 9. panta 3. punkts) nav jāizdara grozījumi
- Pagaidu grozījumi specifikācijā, kas saistīti ar valsts iestāžu noteikto obligāto sanitāro vai fitosanitāro pasākumu ievērošanu (Regulas (EK) Nr. 510/2006 9. panta 4. punkts)

⁽¹⁾ OV L 343, 14.12.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp. Aizstāta ar Regulu (ES) Nr. 1151/2012.

3. **Grozījums(-i)**

3.1. *Grozījums 2. punktā "Produkta apraksts"*

Precīzāk izklāstīts produkta aprakstam atbilstošais posms. Svītroti vārdi "pievienots himozīns" (himozīna fermenta pievienošana aprakstīta punktā "Ražošanas metode"), kā arī neprecīzais apzīmējums "stingrs".

Noteikts maksimālais tauku saturs, lai nepieļautu netradicionāli augstu tauku saturu.

Lai produkta raksturojums būtu labāks, norādes par izmēriem un svaru izklāstītas mērķtiecīgāk.

Specifikācijā sniegti norādījumi par jaunu sagatavošanu iepakojšanai (rīvets).

Lai labāk aprakstītu produktu, pievienots organoleptisko īpašību apraksts.

Nogatavināšanas minimālais ilgums norādīts arī šajā nodaļā.

3.2. *Grozījumi 5. punktā "Ražošanas metode"*

5.1. Piena ražošana

Šķirnes tipu (46 un 35) norādīšana ļauj atvieglot kontroli. Vecā šķirnes nosaukuma *Pie-Rouge de l'Est* aizstāšana ar jauno nosaukumu *Simmental française* nemaina atļauto tradicionālo šķirņu sarakstu. Divu šķirņu (*Montbéliarde* un *Simmental française*) krustojumu izmantošana, kas agrāk bija minēta vien netieši, tagad ir norādīta skaidri.

Lai veicinātu floras dažādību, sniegti precīzējumi par pļavu apsēšanu: "Saimniecības lopbarības platībās tādu pļavu kopējā platība, kuras mazāk nekā 5 gadus bijušas apsētas ar pākšaugu monokultūru tīrā veidā vai apvienojumā ar vienu graudzāļu kultūru, drīkst aizņemt ne vairāk par 15 %. Pārējo pļavu zelmeņa atjaunošanai obligāti jāizmanto ilgam laikam piemēroti mikšļi, kuru sastāvā ir vismaz 3 veidu papildu sugu grupas: pļaujamas graudzāles, noganāmas graudzāles un pākšaugi."

Precīzējumi par mēslošanas nosacījumiem ļauj stiprināt saikni ar vietējo zemi, saglabājot dabiskās floras dažādību un nepieļaujot tādu mēslošanu, kas var izjaukt dabisko līdzsvaru.

"Dodot slāpekļa minerālmēslojumu, jāraugās, lai saimniecībā tā vidējā deva nepārsniegtu 50 vienības uz hektāru lopbarības platības. Jebkāda lopbarības platības izmantošana (noganīšana vai nopļaušana) ir aizliegta, ja pirms organiskā mēslojuma izkliešanas datuma atlicis mazāk par mēnesi, bet pirms visu veidu minerālmēsli izkliešanas datuma – mazāk par 3 nedēļām. Saimniecības lopbarības platību augsnes mēslošanai atļauts izmantot vienīgi tādas organiskās vielas, kuru izcelsme ir noteiktajā apgabalā, un tās ir komposts, kūtsmēsli, šķidrie kūtsmēsli un virca. To izmantošanā jāievēro konkrēti nosacījumi.

3.2.1.

Tādas organiskās vielas augsnes mēslošanai, kuras iegūtas no dzīvniekiem, kam izēdināta skābbarība (izņemot tādas, kuras pirms tam bijušas kompostētas, lai iznīcinātu sviestskābes baktēriju sporas), zaļo atkritumu komposti, izņemot pašu saimniecībā iegūtos, jauktie zaļo atkritumu komposti, izņemot jauktos lauksaimniecības "zaļo atkritumu kūtsmēsli" kompostus, ir aizliegti.

Nelauksaimnieciskās izcelsmes organisko mēsli izkliešana saimniecības platībās ir atļauta, taču ar nosacījumu, ka tos nekavējoties iestrādā augsnē.

Saimniecības lopbarības platībās drīkst izkliegt tikai tādus jauktos kompostus, kuros ietilpst vismaz viena trešā daļa pašu saimniecības izcelsmes kūtsmēsli."

Lai saglabātu ganību tradīciju, pievienoti noteikumi par dzīvnieku ēdināšanu ("Ēdināšanas sistēmas, kuru pamatā ir brīvās ganīšanas pilnīga izslēgšana, ir aizliegta. Veģetācijas periodā papildus izbarot zaļo lopbarību atļauts tikai vienā ēdienreizē un tā, ka ganībās uzņemtās barības daudzums veido vismaz pusi no dienas rupjās lopbarības devas."),

kā arī obligāts pienākums laist dzīvniekus ganībās, tiklīdz augsnes stāvoklis to atļauj un tik ilgi, kamēr klimatiskie apstākļi, zemeņa stāvoklis un zāles daudzums to atļauj.

Noteikumi attiecībā uz ĢMO aizliegumu nodrošina to, ka saglabājas saikne ar vietējo zemi. Pievienoti noteikumi par piena produktivitāti – piena daudzumu, ko saimniecībā iegūst no hektāra lopbarības platības. Šis daudzums ir ierobežots, lai saglabātos vietējās zemes īpatnības un lai tās attiecīgi izpaustos siera īpašībās. “Ar *Comté* kvalitātes un specifiskuma saglabāšanu saistītu iemeslu dēļ slaucamo govju barošanai atvēlēto lopbarības platību un potenciālo lopbarības platību ražība piena produktivitātes izteiksmē visām saimniecībām ir ierobežota un nedrīkst pārsniegt rādītāju, ko iegūst, ja par 10 % palielina apjomu, kādu sasniedza labākajā lopkopības gadā 2008./2009.–2012./2013. gada periodā. Jebkurā gadījumā šī produktivitāte nedrīkst pārsniegt 4 600 litru gadā no hektāra lopbarības platības un potenciālas lopbarības platības.” Lai saglabātu saikni ar vietējo zemi, ganāmpulka noslogojums nedrīkst pārsniegt 1,3 ganāmpulka vienības uz hektāru.

Noteikums attiecībā uz fermentētajiem barības līdzekļiem (saimniecībai, kas savu darbību pārorientē uz piena iegūvi *Comté* ražošanai, vismaz gadu iepriekš jāpārtrauc piena ganāmpulkam izēdināt fermentētus produktus) ļauj ierobežot risku inficēties ar sviestskābes baktēriju celmiem. Lai atvieglotu kontroli, precizēti ganāmpulku līdzāspastāvēšanas nosacījumi (slaucamo govju ganāmpulku, no kā iegūst pienu *Comté* ražošanai, jātur atšķirti no pārējiem ganāmpulkiem).

Aizliegums iebarot slaucamo govju ganāmpulkam barības koncentrātus maisījumā ar kapātu rupjo lopbarību ļauj ierobežot risku inficēties ar sviestskābes baktēriju celmiem.

Dažādo noteikumu ievērošana attiecībā uz dzīvnieku ēdināšanu ietver to, ka kopējā dzīvnieku barības apjomā jābūt vismaz 70 % ģeogrāfiskā apgabala izcelsmes barības. Pievienots izēdināmās lopbarības kvalitātes regulējums: aizliegtās lopbarības saraksts, nosacījumi attiecībā uz papildu zaļbarības izēdināšanu un nosacījumi par biešu izbarošanu, ko pamato vai nu nelabvēlīga ietekme uz piena smaržu vai garšu, vai arī risks inficēties ar sviestskābes baktēriju celmiem.

Ieviestie precizējumi ļauj izvairīties no jebkādas papildbarības, kas varētu sabojāt vai mainīt piena un tātad arī siera raksturīgās īpašības.

Lai atvieglotu kontroli, precizēti papildbarības izēdināšanas nosacījumi. “Visu veidu papildbarības (graudi, milti, rauši, ārpus saimniecības ražota dehidratēta augu masa utt.) izēdināšanas apjoms ir ierobežots un vidēji katram ganāmpulka dzīvniekam nedrīkst pārsniegt 1 800 kg/V.L./gadā. Teļu ganāmpulkam papildbarības patēriņš aprēķināts saskaņā ar vienotu likmi un gadā nedrīkst pārsniegt 500 kg katrai telei – liellopu ganāmpulka vienībai.” Ieviesti precizējumi par slaukšanas nosacījumiem, jo slaukšana ietekmē piena mikrofloru: “Pirms slaukšanas stobriņa uzlikšanas pupu ietaukošana un iepriekšēja samitrināšana ar dezinfekcijas līdzekli, izmantojot vai nu piesūcinātu audekla gabaliņu, vai izsmidzinot minēto līdzekli, vai arī izmantojot jebkuru citu paņēmienu, ir aizliegtas. Pirmajās pulsācijās iztekošo pienu ir jāizmet. Ja pirms govju atnešanās atlicis mazāk par 8 dienām, siera ražošanai tās pienu nogādāt vairs nedrīkst”. Kvalificētam tehnikam regulāri jāpārbauda slaukšanas iekārtas darbība, piena dzesēšanas vai atvēršanas aprīkojums. Turklāt “dezinfekcijas līdzekļu lietošana tīrīšanai, dezinficēšanai vai skalošanai atļauta tikai nepieciešamības gadījumā.”

5.2. Piena transportēšana

Sniegti precizējumi par piena uzglabāšanas apstākļiem; tā kā tie ietekmē piena mikrofloru, tad “pienu uzglabā vai nu fermā, vai pārstrādes ceļā, vai arī sagādes punktā, tas ir, vietā, uz kurieni pienu tieši nogādā ražotāji. Var būt arī pagaidu uzglabāšanas centri.” Precizētas piena uzglabāšanas temperatūras. “Tas uzglabājams 10–18 °C temperatūrā.” Piederze liecina, ka piens, kuru nekad neatdzesē līdz temperatūrai, kas zemāka par 10 °C, ļauj nodrošināt to, ka sierā labāk izpaužas tā specifiskās organoleptiskās īpašības.

Atgādināts, ka *Comté* sieru drīkst ražot tikai no vairāku saimniecību piena maisījuma. Šāda nosacījuma mērķis ir ievērot “kolektīva” produkta tradīciju. Doti precizējumi par *Comté* ražošanai paredzēta piena atšķiršanu no pārējā piena.

5.3. Pārstrāde sierā

Precīzi definēts ražošanas ceļš un tā aprīkojums. Lai atvieglotu pārbauciņu veikšanu, jaunā redakcijā sniegts himozīna pievienošanas termiņš. Agrākās norādes “himoziņu pievieno ne vēlāk kā pēc tam, kad pagājušas 24 stundas pēc visvecākā slaukuma” vietā piedāvāts šāds teksts: “– pirms dienvidus, kad visvecākais ir iepriekšējās dienas rīta slaukums; – pirms pusnakts, kad visvecākais ir iepriekšējās dienas vakara slaukums”. Precizēts noteikums par piena sildīšanas iekārtām, papildinot tekstu ar to, ka sildīšanas aparāts nedrīkst būt aprīkots ar sekciju piena turēšanai kamerā; tas ļauj atvieglot kontroli.

Lai saglabātu produkta specifiskumu, pievienota precīzāka definīcija attiecībā uz atļautajiem raugiem un izmantojamā himoziņa veidu.

“Vienīgie iepriekšējai programmēšanai atļautie ražošanas posmi ir sildīšana un presēšana” un “Siera gatavošana slēgtās siera vannās ir aizliegta.” Ražošanas metodei jāpaliek roku darba metodei; tas ļauj saglabāt siernieka amatprasmī un izpausties tai.

Lai saglabātu siera kvalitāti, “siera vannu maksimālā jauda ir ierobežota tā, ka no vienas vannas nedrīkst iegūt vairāk nekā 12 siera rituļus”.

“Katrā 24 stundu periodā vienā un tajā pašā siera vannā drīkst pārstrādāt tikai trīs piena daudzumus. Starp katru šādu pārstrādes reizi obligāti veicama vannas sukāšana, mazgāšana un skalošana”, lai nodrošinātu pietiekamā mērā vara jonu šķīdības samazināšanos, kas nepieciešama siera mikrofloras atlasei. Attiecībā uz spiedienu presēšanas laikā lielums “150 g/cm²” aizstāts ar “100 g/cm²”. Tas ir iepriekšējās specifiskācijas kļūdas labojums.

5.4. Nogatavināšana

Svītrotā norāde par siera rituļu apvēršanas biežumu iepriekšējās nogatavināšanas laikā, jo tas nav piemērots visām siera partijām. Veidņu raksturlielumi ir ļoti dažādi, it īpaši atkarā no sezonas. Nogatavinātājam jāliek lietā visa sava amatprasmē, lai siera rituļu aprūpes biežumu pielāgotu to susināšanās spējai. Šī aprūpe vairākumā gadījumu ir pielāgota, taču attiecībā uz mitrākiem rituļiem tā tāda nav, it īpaši perifērijas daļās. Šādā situācijā aprūpe kaitē siera kvalitātei (mizas sūkalošanās risks); tad ir lietderīgāk atlikt aprūpi uz nedaudz vēlāku laiku, gaidot, kamēr šis mitrums samazinās. Precīzi aprakstīts abu tradicionālo sāļšanas paņēmieni – ierīvējot ar sausu sāli vai iegremdējot sāļjumā – regulējums, jo tie ir būtiski *Comté* siera raksturīgo īpašību veidotāji. “Sāļšanu ar sauso paņēmieni var aizstāt ar iegremdēšanu sāļjumā; tādā gadījumā tai jānotiek ne vēlāk kā 24 stundas pēc siera izņemšanas no veidnes, un siera rituļu aprūpe jāsāk vēlākais 48 stundas pēc to izņemšanas no sāļjuma.” Nogatavinājuma pakāpes noteikšanai precīzi norādīta starptautiski atzīta mērīšanas metode: “dozējot slāpekli pēc Kjeldala metodes, proteolīzes slāpekli, ko nosaka, izmantojot tādu minimālā nogatavinājuma rādītāju kā neproteīnu slāpekļvielas, veido vismaz 15,5 % no kopējo slāpekļvielu daudzuma. Sieriem, kuru tauku saturs sausnā pārsniedz 52 %, šim saturam jābūt vismaz 17,5 %.” Teksta papildināšana ar mitruma satura mērīšanas un reģistrēšanas nepieciešamību ļauj atvieglot kontroli.

5.5. Sagriešana un iepakšana

Definēts termins “iepriekšēja fasēšana”.

Sniegts rīvēšanas apstākļu regulējums. Nelielu *Comté* porciju, un jo īpaši rīveta siera, fasēšana rada produkta kvalitātes pasliktināšanās risku, un tātad šādai iepakšanai vajadzīga īpaša amatprasmē. Šo uzņēmēju identificēšana par iepakotājiem ļauj uzlikt tiem attiecīgus kontroles pienākumus un tādējādi nodrošināt pietiekami labu izsekojamību patērētāju aizsardzībai. “Porcijas, kuru vienības svars ir mazāks par 40 gramiem, vai tās, kuras paredzētas rīvēšanai, var būt bez mizas. Ja miza ir pārāk mitra vai bojāta, tā jāatdala uzreiz pēc rituļa sagriešanas. Ja miza atbilst normai, tā jāatdala vēlākais 8 stundas pēc rituļa pirmās sagriešanas. Gabalus ar atdalītu mizu var uzglabāt saskarē ar gaisu ne ilgāk par 72 stundām; pēc tam tie jānovieto vakuumā. Turēt sieru vakuumā nedrīkst ilgāk par 15 dienām.”

5.6. Tehnoloģiski jauninājumi

Teksta papildināšana ar jaunu daļu ļauj nodrošināt tehnoloģisko jauninājumu regulējumu.

3.3. Grozījumi 6. punktā “Pierādījumi par produkta saikni ar ģeogrāfisko vidi”

Nodaļa “Saikne ar izcelsmes apgabalu” ir izkārtota trijās daļās: “Ģeogrāfiskā apgabala specifika”, “Produkta specifika” un “Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu un kvalitāti vai produkta raksturīgajām īpašībām”, lai būtu saskanīgi ar vienoto dokumentu. Lielākas skaidrības labad šī nodaļa sniegta jaunā redakcijā.

3.4. Grozījums 8. punktā “Īpaši noteikumi marķēšanai”

— INAO logotips svītrots un aizstāts ar Eiropas Savienības “ACVN” simbolu.

— Norādīts, ka patērētāja labākai informēšanai obligāti piestiprināma etiķete ar ražotāja, nogatavinātāja vai fasētāja vārdu [un uzvārdu] un adresi.

— Norādīts nosaukuma “Comté” burtu izmērs (vismaz 2/3 no pārējo burtu lieluma), aizliegta papildu norāžu lietošana, aprakstīti identificējošie marķējumi.

VIENOTS DOKUMENTS

PADOMES REGULA (EK) Nr. 510/2006

par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību ⁽³⁾

COMTÉ

EK Nr.: FR-PDO-0217-0116-30.6.2009.

AĢIN () ACVN (X)

1. Nosaukums

Comté

2. Dalībvalsts vai trešā valsts

Francija

3. Lauksaimniecības produkta vai pārtikas produkta apraksts

3.1. Produkta veids

1.3. grupa. Siers

3.2. Produkta apraksts, uz kuru attiecas 1. punktā norādītais nosaukums

Comté ir siers, ko ražo vienīgi no govju piena, kuru izmanto svaigu. Tas ir sildīts un presētas masas siers, ko sāla, ierīvējot rituļa virsu ar sausu sāli vai iegremdējot rituli sāļījumā. Pēc vismaz 120 dienu ilgas nogatavināšanas piedāvājot sieru tirdzniecībā, tā masa ir ziloņkaula līdz dzeltenā krāsā, tajā parasti ir "atvere", kuras platums var sasniegt mazas ķiršogas lielumu.

Pēc pilnīgas izžāvēšanas *Comté* siera 100 gramos ir vismaz 45 grami un ne vairāk par 54 gramiem tauku, un sausnas saturs 100 gramos siera nedrīkst būt zemāks par 62 gramiem. Sāls saturs: 100 gramos siera nedrīkst būt mazāk par 0,6 gramiem nātrija hlorīda. Mitruma saturs attaukotā sierā nedrīkst pārsniegt 54 %.

Kad siers ir gatavs piedāvāšanai patērētājam, pēc formas tas ir ritulis, kas sver 32–45 kilogramus, un tā diametrs ir 55–75 centimetri, rituļa sāni ir taisni vai nedaudz izliekti, sānu augstums 8–13 centimetri, tā miza ir grubuļaina, cieta un graudaina, zeltaini dzeltenā līdz brūnā krāsā. Rituļa biezums tā centrā nepārsniedz rituļa sānu augstumu vairāk kā par daļu, kādu iegūtu, ja šo augstumu pareizinātu ar koeficientu 1,4.

Comté sieru var piedāvāt patērētājam arī fasētu porcijās vai rīvētu.

Comté garša ir daudzveidīga. Kaut arī garšas buķeti veidojošie elementi visiem šā siera rituļiem ir vieni un tie paši, jāatzīst, ka nav divu pilnīgi vienādu *Comté* rituļu. *Comté* sierā identificēti seši lieli aromātu kompleksi (augļainuma, pienskābes, graudzējuma, augu, dzīvnieku, garšvielu), un tajos ietilpst vairāk nekā 90 nianšu.

3.3. Izejvielas (tikai pārstrādātiem produktiem)

Pienu, kuru izmanto *Comté* ražošanā, iegūst tikai no *Montbéliarde* šķirnes govīm (šķirnes tips – 46) vai *Simmental française* šķirnes govīm (šķirnes tips – 35), vai no govīm, kas izaudzētas, krustojot abas minētās šķirnes, kurām ir sertificētas pēcnācēju līnijas.

Piens savācams apgabalā, kura robežas nepārsniedz iedomātu apli ne vairāk kā 25 kilometru diametrā. Šis noteikums, ar kuru ierobežo transportēšanas ilgumu, pasargā pienu no strukturālas degradācijas, kādai tas pakļauts. Tāpēc tas ļauj izmantot pienu saskaņā ar specifikācijā paredzētajiem nosacījumiem (pienam jābūt neapstrādātam), kuru mērķis ir veicināt vietējo pienskābes baktēriju attīstību.

Lai saglabātu produkta kvalitāti un specifiku, piena produktivitāte no hektāra potenciālās lopbarības platības ir ierobežota.

Lai garantētu produkta kvalitāti, siera vannu maksimālā jauda ir ierobežota tā, ka no vienas vannas nedrīkst iegūt vairāk nekā 12 siera rituļus. Katrā 24 stundu periodā vienā un tajā pašā siera vannā drīkst pārstrādāt tikai trīs piena daudzumus.

⁽³⁾ Aizstāta ar Regulu (ES) Nr. 1151/2012.

3.4. *Dzīvnieku barība (tikai dzīvnieku izcelsmes produktiem)*

Lai, izmantojot īpašu ģeogrāfiskajā apgabalā iegūtu barību, nodrošinātu ciešu saikni ar vietējo zemi, vienai slaucamajai govij izēdināmās papildbarības daudzums ierobežots līdz 1 800 kg gadā. Vienā saimniecībā faktiski izmantotā zālaugu platība ir vismaz 1 hektārs uz vienu slaucamo govju. Dzīvnieki obligāti laižami ganībās tik ilgi, kamēr klimatiskie apstākļi, augsnes stāvoklis un zāles daudzums to atļauj. Šo noteikumu kopums ietver to, ka vismaz 70 % ganāmpulka barības izcelsmes ir ģeogrāfiskajā apgabalā. Pilnīgi visas slaucamo govju pamatbarības izcelsme ir ģeogrāfiskajā apgabalā.

Lai saglabātu tradicionālo ganīšanu, ir aizliegts saimniecībā izmantot ēdināšanas praksi, kad augu veģetācijas laikā visu lopbarību izēdina no silēm, un turēšanai ganībās jābūt pārsvarā.

Slaucamo govju uzturam visu gadu aizliegts izmantot fermentētu barību, piemēram, skābbarību, jo šādas barības izmantošana var negatīvi iespaidot siera ražošanas un nogatavināšanas tehnoloģisko procesu.

Lai saglabātu tradicionālo barošanas praksi, ir atļauts saimniecībā izmantot vienīgi tādas izejvielas un papildu barību, kas iegūtas no ģenētiski nemodificētiem produktiem.

3.5. *Īpaši ražošanas posmi, kas jāveic noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā*

Piena ražošana, sieru izgatavošana un nogatavināšana notiek ģeogrāfiskajā apgabalā.

3.6. *Īpaši noteikumi griešanai, rīvšanai, iepakojšanai u. c.*

Darbība, kuru veic, lai *Comté* sagrieztu porcijās un ievietotu tās fasējumā, ir siera nogatavināšanas turpinājums. Tās veikšanai vajadzīga īpaša amatprasmē, un tai ir tieša un noteikta ietekme uz produkta kvalitāti tādā ziņā, ka rituļi ir jāšķiro, lai atsijātu tos, kuri iepriekšējai fasēšanai nav piemēroti. Šie nosacījumi tādējādi ļauj labāk rīkoties, lai tiktu ievēroti vispiemērotākie apstākļi siera uzglabāšanai, kad tas vairs nav veselos rituļos, un garantēt patērētājam, ka *Comté* saglabā visas savas fizikālās un organoleptiskās īpašības.

Šie iemesli pamato to, ka iepriekšējās fasēšanas gadījumā siera sagriešanai un/vai sarīvšanai jānoris noteiktajā apgabalā.

Iepriekšējās fasēšanas gadījumā:

- rituļi jāsgriež vēlākais piecpadsmit pilnās dienās pēc to izņemšanas no nogatavināšanas pagraba. Šajā laikposmā tie jāuzglabā 4–8 °C temperatūrā un vismaz 85 % gaisa mitrumā,
- porcijas, kuru vienības svars ir mazāks par 40 gramiem, vai tās, kuras paredzētas rīvšanai, var būt bez mizas. Ja miza ir pārāk mitra vai bojāta, tā jāatdala uzreiz pēc rituļa sagriešanas. Ja miza ir veselīga, tās atdalīšana jāpaveic vēlākais 8 stundas pēc rituļa pirmās sagriešanas. Gabalus ar atdalītu mizu var uzglabāt saskarē ar gaisu ne ilgāk par 72 stundām; pēc tam tie jānovieto vakuumā. Turēt sieru vakuumā nedrīkst ilgāk par 15 dienām,
- ar griešanas un iepakojšanas iekārtām drīkst vienlaicīgi apstrādāt tikai *Comté* sieru un nevienu citu produktu.

Ja griešanu un iepakojšanu veic patērētāja klātbūtnē, tad to var darīt arī ārpus ģeogrāfiskā apgabala.

3.7. *Īpaši noteikumi marķēšanai*

Ar cilmes vietas nosaukumu *Comté* apzīmētā siera marķējumā nosaukumam jābūt atveidotam ar burtiem, kuru lielums ir vismaz divas trešdaļas no lielākajiem burtiem, kas izmantoti marķējumā.

Marķējumā obligāti jābūt Eiropas Savienības ACVN (AOP) simbolam. Marķējumā var būt arī norāde *appellation d'origine protégée* (aizsargāts cilmes vietas nosaukums).

Ražotāja, nogatavinātāja vai fasētāja pienākums ir skaidri saskatāmā veidā piestiprināt savu vārdu [un uzvārdu] un adresi, kurai obligāti jāatrodas noteiktajā apgabalā.

Jebkādu apzīmējumu vai citu norāžu izmantošana kopā ar minēto nosaukumu marķējumā, reklāmā, rēķinos vai tirdzniecības dokumentos ir aizliegta, izņemot īpašus tirdzniecības vai ražotāja zīmolus.

Rituļiem, kurus pārdod ar cilmes vietas nosaukumu *Comté*, jābūt ar paredzētajām identifikācijas zīmēm. Uz katra rituļa sāniem pirms tā izvešanas no nogatavināšanas pagraba jāpiestiprina zaļas vai ķieģeļsarkanās krāsas marķējuma lenta. Katrai iepakotajai porcijai jābūt ar *Comté clochettes vertes* (*Comté* zaļo zvaniņu) logotipu. Patērētāju labad uz pakalpusi jābūt *Comté clochette verte* logotipam un apzīmējumam *Comté* ar burtiem, kas pēc lieluma ir vismaz divas trešdaļas no vislielāko burtu lieluma, un ar kodu *Pantone 349C* zaļās krāsas tonī.

Ja sieru pārdod veselā ritulī, pie tā sāniem zem ķieģeļsarkanās krāsas marķējuma lentas jābūt eliptiskas formas kazeīna plāksnītei zaļā krāsā, uz kuras ar melnas krāsas burtiem ir atveidoti šādi uzraksti: *France* (Francija), *Comté*, ražotnes numurs un pagatavošanas mēnesis. Pagatavošanas datums jānorāda ar kazeīna plāksnīti, kas novietota zaļās kazeīna plāksnītes tuvumā.

4. Precīza ģeogrāfiskā apgabala definīcija

Ģeogrāfiskā apgabala definīcija

Ģeogrāfiskais apgabals ietver šādas teritorijas:

Ain departamentā:

Bellegarde-sur-Valserine, Brénod, Ceyzériat, Champagne-en-Valromey, Hauteville-Lompnes, Izernore, Lhuis, Nantua, Oyomax, Poncin, Saint-Rambert-en-Bugey, Seyssel un *Treffort-Cuisiat* kantonā – visu pašvaldību teritorija;

Ambérieu-en-Bugey kantonā – *L'Abergement-de-Varey, Ambérieu-en-Bugey, Ambronay, Bettant* un *Douvres* pašvaldības teritorija;

Coligny kantonā – *Bény, Coligny, Domsure, Pirajoux, Salavre, Verjon* un *Villemotier* pašvaldības teritorija;

Collonges kantonā – *Chézery-Forens, Collonges, Confort, Farges, Lancrans, Léaz, Péron* un *Saint-Jean-de-Gonville* pašvaldības teritorija;

Ferney-Voltaire kantonā – *Sergy* un *Thoiry* pašvaldības teritorija;

Gex kantonā – *Cessy, Crozet, Divonne-les-Bains, Echenevex, Gex, Grilly, Lélex, Mijoux* un *Vesancy* pašvaldības teritorija;

Lagnieu kantonā – *Ambutrix, Lagnieu, Saint-Sorlin-en-Bugey, Sault-Brénez, Souclin, Vaux-en-Bugey* un *Villebois* pašvaldības teritorija;

Pont-d'Ain kantonā – *Druillat, Journans, Neuville-sur-Ain, Pont-d'Ain, Saint-Martin-du-Mont* un *Tossiat* pašvaldības teritorija;

Doubs departamentā:

Amancey, Audeux, Baume-les-Dames, Besançon, Boussières, Clerval, Levier, Maiche, Marchaux, Montbenoît, Morteau, Mouthe, Ornans, Pierrefontaine-les-Varans, Pontarlier, Quingey, Roulans, Le Russey, Saint-Hippolyte un *Vercel-Villedieu-le-Camp* kantonā – visu pašvaldību teritorija;

Hérimoncourt kantonā – *Autechaux-Roide, Blamont, Dannemarie, Ecurcey, Glay, Pierrefontaine-lès-Blamont, Roches-lès-Blamont* un *Villars-lès-Blamont* pašvaldības teritorija;

L'Isle-sur-le-Doubs kantonā – *Hyémondans* un *Lanthenans* pašvaldības teritorija;

Pont-de-Roide kantonā – *Dambelin, Feule, Goux-lès-Dambelin, Neuchâtel-Urtière, Noirefontaine, Péseux, Pont-de-Roide, Remondans-Vaivre, Rosière-sur-Barbèche, Solemont, Valonne, Villars-sous-Dampjoux* un *Vernois-lès-Belvoir* pašvaldības teritorija;

Rougemont kantonā – *Rillans* pašvaldības teritorija;

Jura departamentā:

visas pašvaldības, izņemot *Chemin* kantona pašvaldības;

Saône-et-Loire departamentā:

Beaupaire-en-Bresse kantonā – *Beaupaire-en-Bresse, Sagy, Saillenard* un *Savigny-en-Revermont* pašvaldības teritorija;

Cuiseaux kantonā – *Champagnat, Cuiseaux, Flacey-en-Bresse* un *Joudes* pašvaldības teritorija;

Pierre-de-Bresse kantonā – *Beauvernois, Bellevesvre, Fretterans, Mouthiers-en-Bresse* un *Torpes* pašvaldības teritorija;

Haute-Savoie departamentā:

Seyssel kantonā – *Challonges* pašvaldības teritorijā: vienīgi A sekcijas sestā iecirkņa zemesgabali Nr. 562 (a) et 563 (a).

5. Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu

5.1. Ģeogrāfiskā apgabala specifika

5.1.1. Dabas faktori

Ģeogrāfisko apgabalu veido Juras kalnu loks, kaļķakmens plakankaļņu kopums un to turpinājums nelielā blakus esošajā līdzenuma daļā.

Attiecīgie lauksaimniecības apgabali izceļas ar nabadzīgām augsnēm un ievērojamu reljefainību, kā arī ģeoloģiskās pamatnes kaļķaino un molasa [irdena smilšakmens] raksturu.

Apgabalam ir raksturīgs gan kontinentālais klimats ar lielām ziemas un vasaras temperatūras atšķirībām un visa gada garumā vienmērīgi sadalītu nokrišņu daudzumu, kas tomēr vasarās ir īpaši nozīmīgs, gan arī zema vidējā gaisa temperatūra gadā (neraugoties uz lielu karstumu vasarās) un biežām salnām.

Tas ir kalnu vai kalnu piekājes apgabals, kam raksturīgs klimats ar lielu gada vidējo nokrišņu daudzumu, kas vienmēr pārsniedz 900 mm un parasti pārsniedz 1 000 mm. Lietus ir bieža parādība jau zemāk augstumā virs jūras līmeņa, bet dziļāk masīvā tas vērojams vēl biežāk. Nokrišņu daudzuma vienmērīgais sadalījums pa gadalajiem ir bez izteiktas sausās sezonas.

Šo dabas telpu vienādā daudzumā aizņem gan meži, kuros pusē platības aug egle, gan arī ganības. Apgabala īpašie ģeoloģiskie un klimatiskie apstākļi (spēcīgi nokrišņi, vasaras sausuma trūkums, kaļķainā ģeoloģiskā pamatne) ir ļoti labvēlīgi augstas kvalitātes lopbarības ražošanai. Šādi apstākļi ļauj attīstīt dabiskās pļavas ar ļoti bagātīgu botānisko sastāvu (it īpaši divdīgļlapju) un savdabīgu, galvenokārt kaļķainu augšņu mīlošu floru.

5.1.2. Cilvēkfaktori

Šajā ganībām labvēlīgajā dabas telpā šis slaucamo govju ganīšanas veids ir pārsvarā tik ilgi, kamēr vien klimatiskie apstākļi, zemeņa stāvoklis un zāles daudzums to atļauj. Lopkopji selekcijas ceļā ir izaudzējuši *Montbéliarde* govju šķirni, kas pielāgojusies vides apstākļiem un no kā šā ģeogrāfiskā apgabala ganāmpulki veidoti gandrīz pilnībā. Pļavu ekstensīvā izmantošana ir aizsargāta (ierobežojumi attiecībā uz noslogojumu, slāpekli, koncentrātiem u. c.). Turklāt ģeogrāfiskajam apgabalam ir sava īpaša "sierniecības kultūra". Tā tikusi dibināta, vācot pienu kopīgi izmantošanai, lai pagatavotu lielizmēra siera rituļus, un tādējādi dzima un stiprinājās saliedētība un izveidojās kopīgas dzīves noteikumi.

Kopš XI gadsimta šā reģiona lauksaimnieki ir apvienojušies, lai diendienā savāktu kopā pienu, ko deva to dažādie ganāmpulki, un lai ražotu liela izmēra siera rituļus. Arī šodien piensaimnieki lielākoties ir organizējušies kooperatīvos un savu kopā savāktu pienu nogādā pārstrādes ražotnē, ko toreiz sauca par *fruitière* (siernīcu).

Tradicionālie praktiskie paņēmieni šā siera ražošanā vienmēr izmantoti līdz mūsu dienām arī dzīvnieku audzēšanas līmenī – ar ganību attiecīgu pārvaldību un nopļautās zāles žāvēšanu – un ražošanas līmenī – ar prasmīgu piena recekļa griešanas brīža izraudzīšanos, recekļa maisīšanu un sildīšanu, kā arī ar siera masas izņemšanu, presēšanu, tad sālīšanu, priekšnogatavināšanu un, visbeidzot, nogatavināšanu.

5.2. Produkta specifika

Comté ir govju svaigpiena siers ar presētu un karsētu masu; pēc formas tas ir liels un plakans cilindrs 55–75 centimetru diametrā, un ilgstošā nogatavināšana dara to par uzglabājamu sieru.

Comté sieram ir ierobežots tauku saturs, kas to atšķir no citiem presētas un karsētas masas sieriem.

Sausnas saturs 100 gramos siera nav zemāks par 62 gramiem un mitruma saturs attaukotā sierā nav zemāks par 54 %.

Sāls saturs: 100 gramos siera nedrīkst būt mazāk par 0,6 gramiem nātrija hlorīda.

Comté garša ir daudzveidīga. Kaut arī garšas buķeti veidojošie elementi visiem šā siera rituļiem ir vieni un tie paši, jāatzīst, ka nav divu pilnīgi vienādu *Comté* rituļu. Sierā identificēti seši lieli aromātu kompleksi (augļainuma, pien-skābes, graudzējuma, augu, dzīvnieku, garšvielu), un tajos ietilpst vairāk nekā 90 nianšu.

5.3. Saikne starp ģeogrāfisko apgabalu un produkta kvalitāti vai īpašībām (ACVN) vai produkta īpašo kvalitāti, reputāciju vai citām īpašībām (AGIN)

Šādā grūti apsaimniekojamā vidē, kur dabas telpu aizņem meži un ganības un kur nav iespējams attīstīt citus resursus, apstākļi ir spieduši gatavot lielus cietas masas siera rituļus. Cilvēkiem, kas šajā teritorijā apmetušies uz dzīvi, ražot uzglabājamu sieru bija vienīgais veids, kā sagādāt tādu saglabājamu pārtiku uz vasarā bagātīgi pieejamā piena bāzes, kura varētu "pārdzīvot" garās ziemas. Tāpēc reģiona lopkopji selekcijas ceļā izkopuši govju šķirni, kas sevišķi labi piemērota vides apstākļiem un īpaša siera ražošanai. Pienu savāca kopā siernīcās, lai pagatavotu lielizmēra rituļu veida un ilgi uzglabājamu sieru, kas šīs vides bagātībām nodrošināja lielu vērtību arī ārpus šā apgabala. Izšķiršanos par labu siera masas karsēšanai veicināja lielā malkas pieejamība tuvākajā apkaimē.

Ļāvu raksturīgo īpašību piemītību siera garšai veicina īpašu amatprasmju izmantošana visos produkta gatavošanas posmos.

Pirmām kārtām lielā augu sugu dažādība, kas saistīta ar ģeogrāfiskā apgabala dabas vidi, ir ļoti labvēlīga siera sastāvā esošo aromātisko vielu attīstībai. Šo dažādību ir nosargājis lopkopju izvēlētais ļāvu ekstensīvās izmantošanas veids. Turklāt šo ciešo saikni starp botānisko dažādību un *Comté* sieram piemītošo aromātu bagātību pierāda divi 1994. gada zinātniskie pētījumi. Ražošanas procesa līmenī tauku satura ierobežošana ļauj novērst lipolīzei piemītošās garšas iezīmes un izcēlt *Comté* specifiskās aromāta nianšes. Minimālais sausnas saturs un maksimālais mitruma saturs attaukotā sierā ļauj ierobežot liekā ūdens daudzumu sierā un veicina aromātu izpaušanos. Aromāta niansēm labāk atklāties ļauj arī minimālais sāls saturs. Obligātais pienākums izmantot vaļējas siera vannas ļauj saglabāt tādu sierniecības zināšanu izmantošanu kā, piemēram, prasmi izraudzīties pareizo recekļa griešanas brīdi un siera masas izņemšanas brīdi. Visbeidzot, nogatavinātājs liek lietā savu amatprasmu, precīzi pielāgojot katras partijas nogatavināšanas apstākļus. Siera aromātu bagātība, kas izveidojusies tādu dabas faktoru ietekmē kā zāle un mikrobu ekosistēma, pilnīgi izpaužas tikai pēc ilgas nogatavināšanas, kuras norisi veicina egles dēļi, kas sevišķi labi piemēroti *Comté* nogatavināšanai. *Comté* ražošana ļauj saglabāt tradicionālās lauksaimnieciskās darbības un dod lielu ieguldījumu vietējās tautsaimniecības līdzsvara nodrošināšanā.

Atsauce uz specifiskācijas publikāciju

(Regulas (EK) Nr. 510/2006 (*) 5. panta 7. punkts)

<https://www.inao.gouv.fr/fichier/CDCCComte.pdf>

(*) Sk. 3. zemsvītras piezīmi.

Paziņojums Ahmed Abdullah Saleh Al-Khazmari Al-Zahrani, Azzam Abdullah Zureik Al-Maulid Al-Subhi, Anders Cameroon Ostensvig Dale, Ibrahim Suleiman Hamad Al-Hablain, Seifallah Ben Hassine, 'Abd Al-Rahman Bin 'Umayr Al-Nu'aymi, 'Abd Al-Rahman Khalaf 'Ubayd Juday' Al-'Anizi, Anas Hasan Khattab, Maysar Ali Musa Abdallah Al-Juburi, Shafi Sultan Mohammed Al-Ajmi, 'Abd Al-Rahman Muhammad Mustafa Al-Qaduli, Emilie Konig, Kevin Guiavarch, Oumar Diaby, Tunisijas Ansar Al-Shari'a (ASS-T) un Abdallah Azzam Brigades (AAB) ievēribai, kuri ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1058/2014 ir pievienoti sarakstam, kas minēts 2., 3. un 7. pantā Padomes Regulā (EK) Nr. 881/2002, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar Al-Qaida tīklu

(2014/C 356/12)

1. Kopējā nostājā 2002/402/KĀDP⁽¹⁾ Savienība ir aicināta iesaldēt līdzekļus un saimnieciskos resursus, kas attiecas uz organizācijas Al-Qaida locekļiem un atsevišķām personām, grupām, uzņēmumiem un organizācijām, kas saistītas ar to un kas minētas sarakstā, kurš sastādīts atbilstīgi ANO DP Rezolūcijām 1267 (1999) un 1333 (2000) un kurš regulāri jāatjaunina ANO komitejai, kas izveidota saskaņā ar ANO DP Rezolūciju 1267 (1999).

ANO komitejas izveidotais saraksts ietver šādas personas un organizācijas:

- Al-Qaida,
- fiziskās un juridiskās personas, organizācijas, struktūras un grupas, kas ir saistītas ar Al-Qaida, kā arī
- juridiskās personas, organizācijas un struktūras, kas jebkurai no šīm saistītajām personām, organizācijām, struktūrām un grupām pieder, kuras tās kontrolē vai citādi atbalsta.

Rīcība vai darbības, kas norāda, ka atsevišķa persona, grupa, uzņēmums vai organizācija ir "saistīta ar" Al-Qaida:

- a) dalība tādas rīcības vai darbību finansēšanā, plānošanā, sekmēšanā, sagatavošanā vai īstenošanā, ko veic Al-Qaida vai jebkura ar to saistīta apakšorganizācija, pakļauta organizācija, saistīta grupa vai to atvasinājumi, tāpat kā rīcība vai darbības saistībā ar to, tās vārdā, tās uzdevumā vai to atbalstot;
- b) ieroču un ar tiem saistīto materiālu piegāde, pārdošana vai nodošana jebkurai no tām;
- c) rekrutēšana jebkuru šo personu vai organizāciju uzdevumā; vai
- d) cita rīcība vai darbības nolūkā atbalstīt jebkuru no tām.

2. ANO Drošības padome 2014. gada 23. septembrī apstiprināja lēmumu par Ahmed Abdullah Saleh Al-Khazmari Al-Zahrani, Azzam Abdullah Zureik Al-Maulid Al-Subhi, Anders Cameroon Ostensvig Dale, Ibrahim Suleiman Hamad Al-Hablain, Seifallah Ben Hassine, 'Abd Al-Rahman Bin 'Umayr Al-Nu'aymi, 'Abd Al-Rahman Khalaf 'Ubayd Juday' Al-'Anizi, Anas Hasan Khattab, Maysar Ali Musa Abdallah Al-Juburi, Shafi Sultan Mohammed Al-Ajmi, 'Abd Al-Rahman Muhammad Mustafa Al-Qaduli, Emilie Konig, Kevin Guiavarch, Oumar Diaby, Tunisijas Ansar Al-Shari'a (ASS-T) un Abdallah Azzam Brigades (AAB) iekļaušanu Al-Qaida Sankciju komitejas sarakstā.

Šīs personas jebkurā laikā var iesniegt ANO ombudam pieprasījumu, pievienojot tam apstipriņošus dokumentus, par tā lēmuma pārskatīšanu, ar kuru tās ir iekļautas minētajā ANO sarakstā. Pieprasījums jānosūta uz šādu adresi:

United Nations – Office of the Ombudsperson
Room TB-08041D
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Tālr. +1 2129632671
Fakss +1 2129631300/3778

E-pasts: ombudsperson@un.org

Sīkāka informācija ir pieejama tīmekļa vietnē <http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml>

⁽¹⁾ OV L 139, 29.5.2002., 4. lpp.

3. Papildus 2. punktā minētajam ANO lēmumam Komisija pieņēma Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1058/2014⁽¹⁾, ar ko groza I pielikumu Padomes Regulai (EK) Nr. 881/2002⁽²⁾, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar *Al-Qaida* tīklu. Ar grozījumu, kas veikts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 881/2002 7. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 7.a panta 1. punktu, *Ahmed Abdullah Saleh Al-Khazmari Al-Zahrani, Azzam Abdullah Zureik Al-Maulid Al-Subhi, Anders Cameroon Ostensvig Dale, Ibrahim Suleiman Hamad Al-Hablain, Seifallah Ben Hassine, 'Abd Al-Rahman Bin 'Umayr Al-Nu'aymi, 'Abd Al-Rahman Khalaf 'Ubayd Juday' Al-'Anizi, Anas Hasan Khattab, Maysar Ali Musa Abdallah Al-Juburi, Shafi Sultan Mohammed Al-Ajmi, 'Abd Al-Rahman Muhammad Mustafa Al-Qaduli, Emilie Konig, Kevin Guivarch, Oumar Diaby, Tunisijas Ansar Al-Shari'a (ASS-T) un Abdallah Azzam Brigades (AAB)* pievieno minētās regulas I pielikumā ("I pielikums") iekļautajam sarakstam.

Tādējādi personām un organizācijām, kas iekļautas I pielikuma sarakstā, piemēro šādus Regulā (EK) Nr. 881/2002 noteiktos pasākumus:

- 1) visu attiecīgajām personām un organizācijām piederošo, to kontrolēto vai to rīcībā esošo līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana un aizliegums (visiem) tieši vai netieši darīt tām pieejamus līdzekļus un saimnieciskos resursus (2. un 2.a pants); un
- 2) aizliegums tieši vai netieši piešķirt, pārdot, piegādāt vai nodot jebkurai no minētajām personām un organizācijām tehniskas konsultācijas, palīdzību vai apmācības, kas saistītas ar militārām darbībām (3. pants).

4. Regulas (EK) Nr. 881/2002 7.a pantā paredzēta pārskatīšanas procedūra, ja sarakstā iekļautās personas ir iesniegušas apsvērumus par iekļaušanas sarakstā pamatojumu. Personas un organizācijas, kas iekļautas I pielikumā ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1058/2014, var pieprasīt Komisijai pamatot viņu iekļaušanu šajā sarakstā. Šis pieprasījums jānosūta uz šādu adresi:

European Commission
"Restrictive measures"
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/ Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. Attiecīgo personu un organizāciju uzmanība tiek pievērsta arī iespējai apstrīdēt Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1058/2014 Eiropas Savienības Vispārējā tiesā saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Līguma par Eiropas Savienības darbību 263. panta ceturtajā un sestajā daļā.

6. Regulas I pielikumā iekļauto personu un organizāciju uzmanība tiek pievērsta iespējai iesniegt pieteikumu attiecīgo dalībvalstu kompetentajās iestādēm, kas uzskaitītas Regulas (EK) Nr. 881/2002 II pielikumā, lai saņemtu atļauju iesaldētos līdzekļus un saimnieciskos resursus izmantot svarīgām vajadzībām vai īpašiem maksājumiem saskaņā ar minētās regulas 2.a pantu.

(1) OV L 293, 9.10. 2014., 12. lpp.

(2) OV L 139, 29.5.2002., 9. lpp.

ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV